Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem
NAJER FOLKSBLAT פרייז 15 גראשען

הײַנט 10 זייטען (ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע זעה 9 זייט)

נייער פאלקסבלאט

№ 146 | Łódź, Wtorek, 25 czerwca 1935 r. | דרייצענטער יאהרגאנג | לאדז, דינסטאג, כ"ד סיון תרצ"ה | № 146

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71

הײַנט — דער סיים-פלענום
צו בעטראכטען די וואהל-ארדינאציע צום סיים און סענאט

ווארשא, 24 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט)

מארגען (היינט) פריה וועט פארקומען א פלענאר-זיצונג פון סיים, וועלכער האלט איצט אפ זיין אויסערארדענטליכע סעסיע כדי צו ערלעדיגען די פראגען וועגען דער נייער וואהל-ארדינאציע צום סיים, סענאט און די וואהל פון מלוכה-פרעזידענט.

די זיצונג פון סיים וועט זיך אנהויבען מיט די רעפעראטען פון דעפ. פאדאסקי, וועלכער וועט אפגעבען א בעריכט פון דער ארבייט פון דער קאנסטיטוציע-קאמיסיע וועגען די וואהל-פראיעקטען. דערנאך וועט פארקומען די גענעראל-דעבאטע אין דער צווייטער לעזונג. נאכ'ן פערענדיגען די גענעראל-דיסקוסיע, וועט דער סיים צוטרעטען צו דער בפרטיות'דיגער דעבאטע איבער די וואהל-פראיעקטען.

די זיצונגען איבער דער נייער וואהל-ארדינאציע וועלען וואהרשיינליך געדויערען איבערן דינסטאג'דיגען און מיטוואכדיגען טאג און דאנערשטאג וועט, מעגליך, אויף דער טאג-ארדנונג פון סיים-פלענום געשטעלט ווערען דער פראיעקט וועגען וועהלען דעם פרעזידענט.

אויב די זיצונגען וועלען אפגעהאלטען ווערען צו גאנצע טעג, וועלען די 3 וואהל-פראיעקטען ווערען ערלעדיגט דורכ'ן סיים ביז פרייטאג.

אין דעם טאג וועלען די בעשלאסענע פראיעקטען איבערגעשיקט ווערען צום סענאט.

מ'ריכט זיך, אז די דיסקוסיע איבער די אריינגעטראגענע אויסבעסערונגען צו די וואהל-פראיעקטען וועט זיין א לאנגע און לאנגווייליגע.

דער סיים זאל ארייגפירען ענדערונגען אין פראיעקט פון דער וואהל-ארדינאציע

ווארשא, 24 (טעלעפאניש)

אין די פאליטישע קרייזען האט ארויסגערופען אנ'אויפרודערונג די אינטערווענץ פון לינקען פליגעל פון סאנאציע-לאגער (ד. ה. פון דער ארבייטער-גרופירונג, וואס ווערט אנגעפיהרט דורך מאראטשעווסקין) בנוגע דער וואהל-ארדינאציע.

ווי בעקאנט האט פרעמיער סלאוועק אויפגענומען די דעלעגאציע פון ז.ז.ז..

ס'איז כאראקטעריסטיש, וואס דער פרעמיער האט נישט אפגעווארפען די פאסטולאטען פון דער דעלעגאציע, נאר ער האט די דעלעגאציע אפגעשיקט צום רעפערענט פון דער וואהל-ארדינאציע דעפ. פאדאסקי, מען גיט איבער, אז דעפ. פאדאסקי זאל האבען בעקומען אינסטרוקציעס די פאסטולאטען פון דער מאראטשעווסקי-גרופע צו ערלעדיגען וואס גינסטיגער.

וואהרשיינליך נאך היינט אדער מארגען וועט די דעלעגאציע ווידער אויפגענומען ווערען דורכ'ן פרעמיער, וועלכער וועט געבען בערוהיגענדע אויפקלערונגען.

מ'ריכט זיך דערפאר, אז די וואהל-ארדינאציע, וועלכע ווערט מארגען, דינסטאג פארגעשטעלט פאר'ן סיים-פלענום, וועט ווערען עטוואס מאדיפיצירט, אין זין פון די וואונשען פון מאראטשעווסקי'ן און חברים.

מ'גיט איבער, אז אויך די נאציאנאלע מינדערהייטען, וועלכע האבען אינטערווענירט ביים פרעמיער בנוגע דורכפיהרען ענדערונגען אין דער פראיעקטירטער וואהל-ארדינאציע, האט דער פרעמיער געגעבען בערוהיגענדע צוזאגען.

די ערשטע קאנפערענץ אידען — מוסאליני

רוים, 24 (ספ. טעל.)

היינט אינדערפריה איז מיניסטער אידען געקומען אין ווענעדינער פאלאץ אריין און 10 א זייגער האט זיך אנגעהויבען דער ערשטער געשפרעך צווישען בריטישען מלוכה-מאן און מוסאליני'ן.

לויט אפיציעלע אינפארמאציעס ווערען די געשפרעכען צווישען מינ. אידען און מוסאליני'ן דערווארט מיט נישט קיין קלענערער פעראינטערעסירונג ווי די קאנפערענצען צווישען אידענ'ען מיט לאוואל'ן. די געשפרעכען אידען — מוסאליני זאלען זיין נוגע דעם ענגליש - דייטשען פלאט-אפמאך און זיינע פאלגען, דעם מערב'דיגען לופט-פליה-פאקט, וואס איז אין איינקלאנג מיט פערשידענע פונקטען פונם פראנצויזיש - ענגלישען קאמוניקאט פון 3. פעברואר ד. י. מיט'ן מזרח'דיגען נישט-אגרעסיע אפמאך און מיטן דונאי-פאקט.

אין דער דאזיגער אפיציעלער אויסרעכענונג איז נישט בעריקזיכטיגט דער איטאליעניש - אביסינישער קאנפליקט.

רוים, 24 (ספ. טעל.)

נאך דער נאכמיטאגדיגער קאנפערענץ צווישען מינ. אידען און מוסאליני'ן, האט מוסאליני ארויסגעגעבען לכבוד דעם ענגלישען מלוכה-מאן א פריהשטיק. נאכ'ן פריהשטיק האבען ביידע מלוכה מענער ווידער אפגעהאלטען א קאנפערענץ. שפעטער איז אידען אוועק אין דער ענגלישער אמבאסאדע, פון וואנען ער האט זיך טעלעפאניש פערבונדען מיט לאנדאן.

א נייער געשפרעך אידען-מוסאליני וועט פארקומען מארגען 5 נאכמיטאג. פארמיטאג וועט מינ. אידען רעדעז מיט'ן וויצע-אויסערן-מיניסטער סוויטש און אנדערע הויכע בעאמטע פון אויסערן-מיניסטעריום.

פאריז, 24 (ספ. טעל.)

„האוואס" איז מודיע פון לאנדאן, אז די ענגלישע רעגירונג האט בעאויפטראגט דעם מינ. אידען פארצולעגען די איטאליענער בעווויסטע פאר שלאגען וועגען רעגולירען דעם איטאליעניש-אביסינישען קאנפליקט.

ראמען ראלאן וועט רעדען מיט סטאלינ'ען

מאסקווא, 24 (ספ. טעל.)

ראמען ראלאן האט ערקלערט, אז ער האט בדעה צו ווייל.ען אין ראטענפערבאנד 4 וואכען. דער בערימטער שריפטשטעלער וועט אויפגענומען ווערען דורך סטאלינ'ען. מ'גיט איבער, אז ראלאן וועט אין זיינע שמועסען מיט די סאוויעטישע מלוכה-לייט צוו. אנר. בעריהרען די פראגע וועגען די רדיפות אויף די טראצקיסטען. ווי בעקאנט, איז לעצטענס אין מאסקווא ארעסטירט געווארען אויך טראצקי'ס זוהן.

גרויסע פולמאכטען פאר מוסאליני'ן

רוים, 24 (ספ. טעל.)

ס'איז געווארען ארויסגעגעבען א פעראָרדנונג, וועלכע בעפולמעכטיגט מוסאליני'ן אין משך פון 3 יאהר ד. ה. ביז סוף 1938 ארויסצוגעבען פעראָרדנונגען פאר מזרח-אפריקא.

„ס'וועט מעהר נישט זיין קיין ריוואליזאציע אויפן ים"
געשפרעך מיט היטלער'ס בעפולמעכטיגטען, פאן ריבענטראפ

פאריז, 24 (ספ. טעל.)

דער לאנדאנער האוואס-קארעספאנדענט האט געהאט א געשפרעך מיט היטלערס אויסערארדענטליכען אמבאסאדאר פאן ריבענטראפ, מיט וועלכען ער האט גערעדט וועגען דעם ענגליש-דייטשען ים אפמאך.

ריבענטראפ האט ערקלערט, אז דער בריטיש-דייטשער פלאט-אפמאך איז דער ערשטער שריט צו בעשרענקען די בעוואפנונגען. איך מיין, האט ריבענטראפ געזאגט, אז אין דער פערגאנגענהייט האט איירא̇פא געוואלט אונטערנעהמען פיל זאכען מיטאמאל.

די דייטשען ווילען א סיסטעם פון שלום, וואס זאל זיין געשטיצט אויף פריינדשאפט און נישט אויף טעאָריעס. דאס דארף זיין דער יסוד פון צוזאמענארבייט פון אלע פעלקער. די דייטשען זענען איבער-ציינגט, אז דעם ציל קאן מען דערגרייכען נאר שטופענווייז און גלויבען, אז די פראבלעמען פון די אייראפעאישע מלוכות דארף מען לעזען דורך צווייזייטיגע אפמאכען. מ'דארף זיך נישט טרינקען אין פילזייטיגע געשפרעכען, וועלכע האבען ביז איצט נאך אויף א שריט נישט גערוקט פאראויס די אייראפעאישע פראבלעמען. איך גלויב, אז אונזער פלאט אפמאך איז דער אנהויב פון א פראקטישער שלום-פאליטיק. פון איצט אן וועט מעהר נישט זיין קיין ריוואליזאציע אויפ'ן ים. מיר גלויבען, אז ענגלאנד, פראנקרייך און דייטשלאנד ווי אויך אנדערע פעלקער אין אייראפא, דארפען זיין איינינג. אין די אנשטרענגונגען איינצוהאלטען די אייראפעאישע קולטור.

הײַזער-שטייער פאר 1933 ווערט נישט געשאנקען

ווארשא, 24 (טעלעפאניש)

דאס פינאנץ-מיניסטעריום האט ארויסגעגעבען א פעראָרדנונג, וואס קלערט אויף, אז אין זין פון דער שטייער-אמנעסטיע וועלען נישט געשאנקען ווערען דער פערלעגענער גרונט-שטייער און דער שטייער פון הייזער פארן יאהר 1933.

גרויספירשט האבסבורג איז קריניץ

קריניץ, 24 (טעלעפאניש)

זינט א וואך צייט ווייקט אין קריניץ דער גרויספירשט אלברעכט האבסבורג מיט דער פרוי. דער גרויספירשט וואוינט אין דער ווילע פון בעריהמטען פוילישען זינגער יאן קיעפורא.

א מאנארכיע, צי א רעפובליק?
די פארבערייטונגען צום פלעביסציט אין גריכענלאנד

אטען, 24 (ספ. טעל.)

נאך פאר'ן צוזאמענקומען זיך פון נייעם פארלאמענט, ד. ה. פארן 1 יולי זאל פארקומען א רעקאנסטרוקציע פון גריכישען קאבינעט. פאר'ן פארלאמענט וועט פארגעשטעלט ווערען א רעזאלוציע וועגען פלעביסציט מכח ענדערן די מלוכה-ענדערונג אין גריכענלאנד, אלזא — צי גריכענלאנד זאל בעקומען א קעניג אדער בלייבען א רעפובליק.

600 מיליאן גאלד-רובל מאהנט רומעניען ביי די סאוויעטען

מאסקווא, 24 (ספ. טעל.)

זינט א לענגערער צייט קומען פאר רומעניש-סאוויעטישע אונטערהאנדלונגען וועגען צוריקגעבען רומעניען 600 מיליאן גאלד-רובל, וואס זענען דעפאנירט געווארען אין צארישען רוסלאנד בעת דער וועלט-מלחמה.

די סאוויעטען האבען לעצטענס ערקלערט, אז זיי זענען נישט ביכולת צוריקצוגעבען דער רומענישער רעגירונג דעם דאזיגען סכום גאלד.

די ענדגילטיגע אונטערהאנדלונגען זענען איבערגעריסען געווארען און ס'זענען פארהאן קליינע האפנונגען, אז די דאזיגע אונטערהאנדלונגען זאלען גיך בענייט ווערען.

50 מיליאן רובל געזאמעלט צו בויען נייע גרויסע לופט-שיפען פאר די סאוויעטען

ריגא, 24 (ספ. טעל.)

לויט ידיעות פון מאסקווא, האט מען שוין אין ראטענפערבאנד געזאמעלט העכער 40 מיליאן רובל אויף צו בויען מעכטיגע ריזען-עראפלאנען אויפ'ן ארט פון צושמעטערטען „מאקסים גארקי". אויסער דעם האבען אויסלענדישע קאמוניסטישע ארגאניזאציעס געזאמעלט זאמלען 10 מיליאן רובל אויף די-זעלבע צוועקען.

דער יוגאסלאווישער קעניג איז אריבערגעקומען אין דער 2-טער קלאס גימנאזיע

בעלגראד, 24 (ספ. טעל.)

דער יוגאסלאווישער קעניג פיאטר דער צווייטער איז, ווי בעקאנט, א קינד. ער גייט נאך אין דער שולע, און דעם לעצטען שבת האט ער געענדיגט די ערשטע קלאס גימנאזיע. ער קומט אריבער אין דער צווייטער קלאס. אין משך פון 7 יאהר וועט דער קעניג ענדיגען זיין בילדונג.

מיט דער ערציהונג און אויסבילדונג פון קעניג בעשעפטיגט זיך דער בעקאנטער יוגאסלאווישער געלעהרטער יערעמיע זיוואנאוויטש.

8 בוכארער יודען פערמשפט פאר אונלעגאל קומען קיין א"י

ירושלים, 24 (יט"א טעלעגראפיש)

8 בוכארער יודען, וואס זענען געקומען „אונלעגאל" קיין ארץ-ישראל, זענען פערמשפט געווארען 4 צו 4 חדשים און 4 צו 1 חודש תפיסה.

4 טויט-אורטיילען אין שפאניען

מאדריד, 24 (ספ. טעל.)

דאס קריגס-געריכט אין אוויעדא האט ארויסגעגעבען 4 טויט-אורטיילען אויף אנטיילנעהמער אין אויפשטאנד אין אסטוריען.

אינטערנאצ. קאנגרעס פון האנדעלס-קאמערן געעפענט אין פאריז ביים אנטייל פון 48 לענדער

פּ אַ ר י ז, 24 (ספּ. טעל.)

היינט איז אין גרויסן אמפיטעאטער פון דער סאָרבאָנע געעפענט געוואָרן דער 8-טער אינטערנאַציאָנאַלער קאָנגרעס פון די האנדעלס-קאמערן. צו דער עפענונגס-זיצונג איז געקומען דער פּרעזידענט לעברען און א רייה אַנדערע אָנגעזעהענע פּערזענליכקייטן. דעם פאָרזיץ האָט געפיהרט דער פּרעזעס פון דער אַלגעמיינער קאָנפעדעראַציע פון די פראַנצויזישע פּראָדוצענטן דוטשעמין.

דער פּרעזעס פון דער האָלענדישער קאמער פאַרן אויסלאַנדס-האנדעל האָט רעפערירט וועגן די עקאָנאָמישע געשעהענישן אין די לעצטע 2 יאָהר.

אינם נאָמען פון פּרעמיער לאַוואַל האָט בעגריסט דעם קאָנגרעס דער מלוכה-סעקרעטאַר בּלעסאָ.

האַלב 6 אָוונט האָט פּרעמיער לאַוואַל אויפגענומען די אָנטיילנעהמער פון קאָנגרעס.

אין קאָנגרעס בעטייליגען זיך העכער 1000 דעלעגאַטען פון 48 מלוכות. מיט דער פּוילישער דעלעגאַציע פיהרט אָן פּרעזעס ב. הערסע. וויצע-פּרעזעסן זענען פאַלטער און טרעפּקאַ. די פּוילישע דעלעגאַטען בעטייליגען זיך אין די קאָמיסיעס.

געוו. פאליציי פּרעפעקט — פּרעזעס פון פּאַריזער שטאַט-ראַט

פּ אַ ר י ז,, 24 (ספּ. טעל.)

דער שטאָט-ראַט פון פּאַריז האָט אויסגעוועהלט אַלס זיין פּאָרזיצער: דעם געוועזענעם פּאָליציי-פּרעפעקט שיאַפּע. פאַר זיין קאַנדידאַטור האָבען געשטימט 55 ראַטמענער, געגען 29 שטימען.

א מיליאָן דאָלאַר אויף אַ יודישן שפּיטאָל אין טשיקאַגאָ

ט ש י ק אַ ג אָ (יט"א) דער טשיקאַגער יודישער יוריסט, העגרי וואָלף, וועלכער איז די טעג געשטאָרבען, האָט אין זיין צוואה פערשריבען א מיליאָן דאָלאַר אויף צו בויען א גרויסען יודישען שפּיטאָל.

דער פערשטאָרבענער יודישער אדוואָקאַט האָט אויך פערשריבען 5000 דאָלאַר לטובת דעם געוו. אמעריקאַנער אמבאַסאַדאָר אין בערלין דאָדד, וועלכער איז פריהער געווען פּראָפעסאָר פון טשיקאַגאָ'ער אוניווערזיטעט.

פּראָונרייך—לייטער פון דער טעאַטער-קאַמער אין דייטשלאַנד

בּ ע ר ל י ן, 24 (ספּ. טעל.)

מיניסטער געבּעלס האָט נאָמינירט אַלפרעד פּראָונרייכ'ן, דעם געוו. פיהרער פון די עסטרייכישע היטלעריסטען, אלס לייטער פון דער טעאַטער קאַמער.

דר. סטיפען וויז אַפּעלירט צום פּרעז. רוזוועלט

ער זאָל אַרויסטרעטען געגען רדיפות אויף יודן אין דייטשלאַנד

נ י ו - י אָ ר ק (יט"א) אויף דער 48-סטער יעהרליכער קאָנפערענץ פון דעם אָרדער „ברית אברהם" איז אַרויסגעטרעטען מיט א גרויסער רעדע ראַבּינער דר. סטיפען וויז, וועלכער האָט געשילדערט די יודישע לאַגע אין פערשידענע לענדער און האָט אויסגעדריקט די האָפנונג, אז פּרעזידענט רוזוועלט וועט איבּערדייסען זיין שווייגען און אַרויסטרעטען עפענט ליך געגען די רדיפות אויף יודען אין דייטשלאַנד.

דר. וויז האָט אויפגעפאָדערט דעם אָרדער „ברית אברהם" צו נעמען א קאָנסטרוקטיווען אַנטייל אין א"י-אויפבוי און האָט אויסגעדריקט דעם וואונש, אז צום 50-יעהריגען יובל פון דעם אָרדער זאָל אין א"י געגרינדעט ווערען א קאָלאָניע א. נ. פון „ברית אברהם".

געשאַפען א נייע רעגירונג אין יוגאָסלאַוויען

בּ ע ל ג ר אַ ד, 24 (ספּ. טעל.)

דער רעגירונגס-קריזיס איז פערענדיגט געוואָרען. בּראש פון דער ניי-געשאַפענער רעגירונג האָט זיך געשטעלט דער געוו. פינאַנץ-מיניסטער סטאָיאַדינאָוויטש, א מיטגליד פון דער געוו. ראַדיקאַלער פּאַרטיי. דער פּרעמיער איז אויך אויסערן-מיניסטער. די טעקע פון קריגס-מיניסטער האָט איבּערגענומען געג. זיווקאָוויטש, פינאַנץ-מיניסטער — לעטיצאַ, יוסטיץ-מינ. — אוער, מיניסטער פאַר וועלדער און גרובּענס — סטיפּאַנאָוויטש, אינערן-מיניסטער — גלח ד"ר קאָראָשעץ, מינ. פאַר געזונט. שויץ — פּרעקאַ, האַנדעלס-מיניסטער — אורבּאַנאָוויטש, קאָמוניקאַציע - מינ. — ד"ר ספּאַהאָ, בּילדונגס-מיניסטער — סטאַשאַקאָוויטש, אַרבּייטס-מיניסטער — באַבּיטש, מינ. פאַר פיזישער ערציהונג — קאָמענאַוויטש, אַגראַר-מיניסטער — סטאַנקאָוויטש.

בּ ע ל ג ר אַ ד, 24 (ספּ. טעל.)

דער נייער יוגאָסלאַווישער קאַבּינעט האָט היינט 5 נאָכמיטאָג אָפּגעגעבּען די שבועה דעם רעגענט פירשט פּאַוועל.

בּ ע ל ג ר אַ ד, 24 (ספּ. טעל.)

די היגע פּאָליטישע קרייזען בעטראַכטען דעם איצטיגען קאַבּינעט אַלס א פּאַראיבּערגעהענדיגען וואָס וועט אין משך פון איינינע חדשים צוגרייטען נייע וואַהלען אויף אַנדערע יסודות.

די נייע רעגירונג איז פון בּרייטער קאָנצענטראַציע.

דער תליון מאַטשעיעווסקי קען, נעבּעך, נישט פערקלאָגען די רעגירונג וועגן ענטשעדיגונג

וו אַ ר ש אַ, 24 (טעלעפּאָניש)

די ציוויל-אָפּטיילונג בּיים וואַרשאָווער קרייז-געריכט האָט היינט בעטראַכט די פראַגע וועגן אַנערקענען אָרימקייט-רעכט פאַרן פּוילישען תליון, וועלכער איז בעקאַנט אונטערן נאָמען מאַטשעיעווסקי.

בעתן אויספיהרען דעם טויט-אורטייל איבּער דעם באַנדיט בּלאַך, האָט דער תליון בעקומען פון באַנדיט אַזאַ פעסטען שטויס מיט'ן פוס, אַז ער איז געפאַלען אין אָהנמאַכט און איז א געוויסע צייט געווען אונטער דער אויפזיכט פון דאָקטוירים.

מאַטשעיעווסקי האָט דעריבּער אָנגעקלאָגט די רעגירונג אויף 35000 זל. ענטשעדיגונג. אין דער אָנקלאָגע האָט ער אָנגעוויזען, אַז ער האָט פערלוירען 50 פּראָצענט פון זיין אַרבּייטס-פעהיגקייטען און איז נישט אימשטאַנד אויסצופיהרען זיין העכקערישע אַרבּייט.

די ציוויל-אָפּטיילונג האָט בעטראַכט מאַטשעיעווסקי'ס ביטע וועגן אַנערקענען איהם אָרימקייטס-רעכט, ווייל ער האָט נישט קיין געלד צו בעצאָהלען די קאָסטען אויף צו פערפיהרען דעם פּראָצעס געגען דער רעגירונג. דאָס געריכט האָט די בּיטע אָפּגעוואָרפען.

די פּלאָג פון באַנדיטערי אין מאַנדזשוקאָ

ס י נ ג קי נ ג, 24 (ספּ. טעל.)

די הויפּט - קוואַרטיר פון דער קוואַנטונער אַרמעע האָט פערעפענטליכט אַ קאָמוניקאַט, וועלכער מעלדעט, אַז די אַרמעי האָט אין די לעצטע 6 חדשים געהאַט 195 צוזאַמענשטויסען מיט באַנדיטען אין אַ צאָהל פון 15,000 מאַן. אויף דער זייט פון דער ארמעע זענען דערבּיי געווען 25 טויטע, בּיי די באַנדיטען — 142 טויטע. אין מאַנדזשוקאָ צעהלט די באַנדיטען-בּאַנדעס 28.000 פערזאָן.

פערבּאָט פון געמישטע חתונות

אויפן סמך פון געזעץ וועגן מיליטער-פליכט אין דייטשלאַנד

בּ ע ר ל י ן (יט"א) ווי עס טיילט מיט „בּערלינער טאַגעבּלאַט" האָט דאָס שטאַנדעס-אַמט אין פּפאַרצהיים זיך ענטזאָגט צו פערערגיסטרירען די חתונה פון אַנ'אַריער מיט א יודישער פרוי, פערבּרענדיג זיך דערבּיי אויף די בעשטימונגען פון נייעם געזעץ וועגען מיליטער-פליכט, וואָס פערבּאָט די אַרישע מיליטער-אָנגעהעריגע חתונה צו האָבען מיט פּערזאָנען פון נישט-אַרישער אָפּשטאַמונג. דער שטעלפערטרעטער פון „רייכס-יוריסטען-פיהרער" האָט עפענטליך בעגריסט די דאָזיגע ענטשיידונג און בעטאָנט, אַז יורידיש איז זי פולשטענדיג בעגרינדעט.

פּרעמיער סלאַוועק — עהרען-פּאָרזיצער פון סינפּטיגען אינטערנאַציאָנאַלען פּרעסע-קאָנגרעס

וו אַ ר ש אַ, 24 (טעלעפאָניש)

פּרעמיער סלאַוועק האָט אָנגענומען דעם פאָרשלאַג איבּערצונעהמען דעם עהרען פאָרזיץ פון אינטערנאַציאָנאַלען קאָנגרעס פון דער טעכנישער און פּראָפעסיאָנעלער פּרעסע.

פערבּרענט געוואָרען א גאַנץ דאָרף

ל ו צ ק, 24 (טעלעפּאָניש)

אַלט-טשאַרטאָריסק, אַ גרויס דאָרף אין לוצקער קרייז האָט איצט געליטען פון אַ גרויסער שרפה, וואָס איז אויסגעבּראָכען די לעצטע נאַכט. עס זענען פערבּרענט געוואָרען 219 וואוינהייזער און ווירטשאַפטליכע געבּיידעס. עס זענען רואינירט געוואָרען 117 לאַנד-אייגענטימער.

מאָרגען קומט פאָר א זיצונג פון דאַנציגער פּאָלקסטאָג

דאַנציג 24 (ספּ. טעל.)

אויף דער זיצונג פון פּאָלקסטאג, וואָס וועט פאָרקומען דעם 26 ד. ח. וועלען בעטראַכט ווערען פּאָלגענדע פראַגען: דער פּויליש-דאַנציגער אָפּמאַך, אַ פאָרשלאַג וועגען אַרויסגעבּען דעם געריכט איין דעפּוטאַט, דריי לעזונגען פון א רייה געזעצפּראָיעקטען און פּראָיעקטען פון די נאַציס וועגען רעדוצירען די דיעטעס פאַר די דעפּוטאַטען.

דייטשע יוריסטען פאָרשען די פּוילישע תפיסות

ק ר אַ ק אָ, 24 (טעלעפּאָניש)

פון וואַרשאַ זענען היינט אָנגעקומען די דייטשע יוריסטען, וועלכע בעקענען זיך מיט די תפיסות אין פּוילען. די געסט האָבּען אָפּגעגעבּען כבוד דעם מאַרשאַל פּילסודסקי.

אַנ'אַקטיאָר געטראָפען געוואָרען פון א דונער

ל ע מ בּ ע ר ג, 24 (טעלעפּאָניש)

פון נאָסט ראַיאָן טיילט מען מיט וועגען א טויט פאַל, וואָס האָט געטראָפען מימ'ן וואַנדערענדיגען אַקטיאָר מריכאַדאָ, וועלכער איז בעת'ן גאָכטיגען שטורעם אין מיטען וועג געטראָפען געוואָרן פון א דונער.

Dr. Wołkowyski
האָט זיך איבּערגעציהען אויף
ציגעל-גאַס 11, טעל. 238-02
נעמט אָן אין הויט- און וועגערישע
קראַנקהייטען, מענער-שוועכע
פון 8—11 בּייטאָג און פון 4—9 אָוונט

זאַל „פילהאַרמאָניע" נאַרוטאָוויטשאַ 20.
ליגע פאַר'ן אַרבּייטענדען ארץ-ישראל אין לאָדז.
היינט, דינסטאָג, דעם 25 יוני, 8.30 אָוונט
קומט פאָר אין זאַל פילהאַרמאָניע
אַ רעפעראַט פון ח' ב. לאָהער
ע"זעקוטיוו-מיטגליד פון דער וועלטליכער ציוו. אָרגאַניזאַציע, און לייטער פון אָרגאַניזאַציאָנס-דעפּאַרטאַמענט פון דער יודישער אַגענץ, א.ד.ט.
„דער וועג פאָראויס"
(די אַרבּייטער-בּעוועגונג אין ציוניזם)
בּילעטען צו בעקומען איז דער קאַסע פון פילהאַרמאָניע.

Dr. med. Haltrecht
ספּעציאַל-אַרצט פאַר הויט-און געשלעכטס-קראַנקהייטען
פּיעטריקאָווער 10, טעל. 245-21
נעמט אָן פון 11 פריה בּיז 2 מיטאָג און 5—9 אָוו.
זונטאָג פון 10—1 מיטאָג
אַ לע אַרט אַנאַליזען.
פאַר אונבעמיטעלטע לעטשניצע-פּרייזן
פאַר פרויען א ספּעציעלער וואַרטע-זאַל.

אָויערן, נאָז און האַלז קליניק
מיט בעטען פון Dr.
Z. Rakowski
פּיעטריקאָווער 67. טעל. 127-81
נעהמט אָן שטענדיגע קראַנקע (צוויי-אָפּעראַציע א. ז. וו.), ווי אויך אַמבּולאַ-טאָרישע פון 9-2 און פון 4-8 אָוונט

אַבּציעמאַרקען-פאַבּריק
WYTWÓRNIA ODBIJANEK
פאַר: שטרימף, מאַנופאַקטור, זיידע, טריקאָטאַזש און גאַ-בּערייען
פערטיגט אויס די דרוקעריי
„FUTURA"
Piotrkowska 64, tel. 236-25.

ליכער אויף דער מאַשין
ווערען אָנגענומען אויסצונייען בּיי
ג. נאָרדמאַן, שרודמיעסקאַ 8

וויכטיג פאַר הערן-גאַלאַנטעריע!
Wolhegra (system Guyot)
צו בעקומען אין פאַבּריקס-לאַגער (פון 1 דוטצען אָן)
rojewska Gumowo-Taśmowa Manufaktura
Wolf L. Hepner
Łódź, Zawadzka 10, m. 4, front, 1. p.

נאָר פאַר מענער!
דער לאַנג-עקזיסטירענדער לאָדזשער ערשטקלאַסיגער ספּעציאַליסט פון הויזען איז צוריקגעקומען פון פּאַריז. ווער עס וויל טראָגען הויזען לויט דער לעצטער מאָדע דאַרף זיך ווענדען נאָר צו דעם ספּעציאַליסט פון הויזען.
B. FAJWLEWICZ
אַלעע 1. מאַי 2, פראָנט, 1. שטאָק
קומט און איבּערצייגט אייך! רעקלאַמע פּרייזען!

דער פאָטאָגראַפישער אַטעליער
„POLONJA"
גדאַנסקאַ 31
גיט אַלס פּרעמיע אויף א קורצע צייט
7 רעטושירטע פאָטאָגראַפיעס
מיט א פערגרעסערונג נאָר פאַר 1.50
פאַר יודען, וואָס פאָהרען נאָך פּאַלעסטינאַ, ווערט אויסגעפערטיגט אַלע אַרט פּאַס-פאָטאָגראַפיעס שנעל, גוט און בּיליג.
בעמערקונג: גרויסע בּילדער מאַך איך צו זעהר נידריגע פּרייזען.
מיט אַכטונג
אינהאַבער: גוטערמאַן
לאָדז, גדאַנסקאַ 31.

Dr. med. L. Berman
צעגעלניאַנאַ 15. טעל. 149-07
ספּעציאַל-אַרצט פאַר מענער-שוועכע-בעהאַנדלונג און סעקסועלע בעראַטונג.
נעמט אָן פון 8—11 און פון 4—8 אָוונד.
זונטאָג פון 9—1 פאָרמיטאָג.
פאַר אונבעמיטעלטע—לעטשניצע-פּרייזן

פאַר גאָרד בּיושוטעריע
און לאָמבּאַרד-קוויטעס צאָהלט די העכסטע פּרייזען
אַליזאַר פּיאַלקאַ
פּיעטריקאָווער 7.

Dr. REICHER
פּאָלודניאָווע 28, טעל. 201-93
ספּעציאַליסט
פאַר מענער-שוועכע-בעהאַנדלונג
סעקסועלע בעראַטונגען און פּסיכאָ-אַנאַליזען
נעמט אָן פון 8—11 און פון 5—8 אָוונד

Dr. med. H. LUBICZ
פאַר הויט, וועגערישע און געשלעכטס-קראַנקה.
צעגעלניאַנאַ 7 (פריהער 43), טעל. 114-32
עמפּפאַנגס-שעה'ן 8—10, 12—2 און 5—8 אָוונד
זונטאָג פון 9—11 בּייטאָג און יום-טוב פון 9—1.
פאַר דאַמען - א בעזונדערער וואַרטע-זאַל.

Dr. med. P. Braun
צוריקגעקעהרט
ספּעציאַליסט פאַר הויט און וועגערישע קראַנקה.
נעהמט אָן פון 8—1 און פון 4—8 אָוו.
Cegielniana 4, tel. 100-57.

דער לעגיסלאטיוו-ראט

ווערט בעשטעהען פון 50 מיטגלידער

15 וועלען נאמינירט ווערען פון דער רעגירונג

ירושלים, 24 (יט"א טעלעגראפיש)
די אגענטור „אריענט" ברענגט פרטים וועגען דער צוזאמענרופונג פון לעגיסלאטיוו-ראט. די איינצעלהייטען שטימען נישט מיט די ביז איצטיגע ידיעות.

לויט די ידיעות פון „אריענט", וועט דער לעגיסלאטיוו-ראט זיך שטיצען אויף דער קאנצעפציע פון דער רעפרעזענטאנץ פון ווירטשאפטליכע גרופען, נישט אויף נאציאנאלע.

דער ראט וועט בעשטעהן פון 50 מיטגלידער, פון דער צאהל וועלען 15 מיטגלידער נאמינירט ווערען פון דער רעגירונג. די צאהל יודען, מוסולמענער, קריסטען און ענגלענדער וועט בעזונדערס פעסטגעשטעלט ווערען.

אויב ס'וועט נישט קומען צו קיין הסכם, וועט די רעגירונג אליין בעשליסען.

דער ראט וועט קענען בעהאנדלען דעם רעגירונגס-בודזשעט, דאס לעצטע ווארט וועט אבער האבען דער הויך קאמיסאר.

שטרייק מיט באמבען-אטענטאטען אין שפאניען

מאדריד, 24 (ספ. טעל.)
אין דער שטאט טענעריף (אויף די קאנאריע-אינזלען) האבען פערשטרייקט די ארבייטער פון די טאבאק פאבריקען און אין די בוי-אונטערנעהמונגען. ס'זענען ארויסגעפיהרט געווארען א רייהע באמבען-אטענטאטען אויף געביידעס, וואס געפינען זיך אין מיטען בוי.

פראנצויזישע קאמבאטאנטען אין דייטשלאנד

בערלין, 24 (סס. טעל.)
קיין שטוטגארט איז היינט אנגעקומען די ערשטע גרויסע גרופע פון פראנצויזישע קאמבאטאנטען.

הארבע שטראפן פאר „אונלעגאלע" עולים

ירושלים 24 (יט"א טעלעגראפיש)
דער ענגלישער ריכטער פון עכו האט ערקלערט, אז פון איצט אן, וועלען ארויסגעגעבען ווערען פיל הארבערע שטראפען פאר „אונלעגאלע" עולים. ביז איצט, אויב די „אונלעגאלע" עולים האבען געהאט קרובים אין ארץ-ישראל, האט זיי די פאליציי נישט ארויסגעשיקט פון לאנד. פון איצט אן וועלען אלע, אפילו די וואס האבען קרובים — אויך ארויסגעשיקט ווערען פון ארץ-ישראל.

די פערלענגערונג פון דער דעוויזען-סיטואציע אין דייטשלאנד

בערלין, 24 (ספ. טעל.)
די דירעקציע פון דער דייטשער באנק האט היינט פעראפענטליכט נייע וויכטיגע בעשטימונגען וועגען רעגולירען דעם טראנספער מיט אלע לאנגע און מיטעלמעסיג - טערמיניגע אויסלענדישע פערפליכטונגען פון דריטען רייך פאר דער צייט פון 1 יולי 1935 ביז'ן 30 יוני 1936.

צוליב'ן פערערגערן זיך פון דער דעוויזען-סיטואציע אין דייטשלאנד, ווערט געזאגט אין אפיציעלען קאמוניקאט — איז די רייכס-באנק געצוואונגען צו פעראָרדנען פאלגענדעס: 1) דער מזומן-טראנספער ווערט אפגעשטעלט; 2) יעדער בעזיצער פון פראצענט-קופאן האט רעכט צו בעקומען פון דייטשען בעל-חוב דעקונג אין דייטשע מארקען און צו דערהאלטען אויף דעם סמך איינגעצאהלט אנ'אזוי-גערופענעם חוב-איינשרייבונג אויף דער נאמינאלער סומע, וואס עס בעטרעפט דער פראצענט - קופאן ווי אויך אין וואלוטע, אין וועלכער דער קופאן איז געווען אויסגעשטעלט. דער חוב-איינשרייבונג וועט פראצענטירט ווערען אויף 3 פראצ.; 3) קרעדיטארען פון תבואות פון דיווידענדע-פראצענטער ווי אויך פון אנדערע שטענדיגע הכנסות, וועלען טראקטירט ווערען פונקט ווי די קרעדיטארען פון די פראצענט-קופאנען א. אז. וו.

די דאזיגע בעשטימונגען האבען נישט קיין אנווענדונג אין דעם צאהלונגס-אומזאץ מיט אויסלאנד.

טראנספארטען קיין ארץ-ישראל ערלעדיגט אמשנעלסטען: דירעקט
Przedborski, Kolner i S-ka Łódź, Sienkiewicza 6
tel. 247-75
מ'ר ערטיילט אומזיסט אלערליי אינפארמאציעס.

יודען האבען איבעראל ערפילט זייער פליכט

פאדערען זיי זייער רעכט—

פראקלאמירט דער קאנגרעס פון די יודישע קאמבאטאנטען אין פאריז

פאריז. נאך עטליכע טעג פערזאמלונגען און פייערונגען האט זיך געשלאסען די וועלט קאנפערענץ פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען.

די יודען האבען איבעראל ערפילט זייער פליכט...

די היסטארישע און סטאטיסטישע דאקומענטען וועלכע זענען ביז איצט צונויפגעזאמעלט געווארען ערלויבען נאך איינמאל צו בעשטעטיגען אז די יודען האבען אין אלע לענדער פון דער וועלט בריוו אויסגעפיהרט זייערע בירגערליכע פליכטען, בעזונדערס אלס קאמבאטאנטען בעת דעם וועלט קריג, ווי אויך אין די קאנפליקטען וועלכע זענען ענטשטאנען נאך 1914 י.

אלע פעלקער וועלכע האבען זיך בעטייליגט אינם קריג האבען בעשטעטיגט אז די אויפפיהרונג פון די יודען קען דינען אלס ביישפיל.

...פאדערען זיי זייערע רעכט

היות די יודען האבען אפגעהיט די גלייכהיים פון פליכטען, פאדערט איצט די וועלט קאנפערענץ פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען, אז די גלייכהייט פון רעכט זאל אויך אפגעהיט ווערען. די דאזיגע רעכט וועלען מיר שיצען מיט אלע אונזערע כוחות. די וועלט - קאנפערענץ פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען זעהט זיך געצוואונגען צו מאכען די דאזיגע פעסטשטעלונג, ווייל דער אנטיסעמיטיזם בעמיהט זיך אויסצונוצען די נויט, אין וועלכער די וועלט געפינט זיך, כדי אנצוגרייפען די יודען אויפן פאליטישען און עקאנאמישען געביט. די יודען פון דייטשלאנד זענען נאר בעזונדערס בערויבט געווארען אין זייערע רעכט. די וועלט-קאנפערענץ שטעלט פעסט, אז די ראסיסטישע און נאצישע מעטאדען פון קאמף נעגען רעליגיעס און גלויבענס זענען א דראהונג פאר דער קולטור און פאר ציוויליזאציע און זיי קענען פיהרען צו א קאטאסטראפע פון דער ציוויליזירטער וועלט.

יודען, פעראייניגט אייך

כדי צו קענען קעגענשטעלען זיך נעגען דער געפאהר פאדערט די וועלט - קאנפערענץ פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען:

1) אז די יודען פון אלע לענדער זאלען זיך פעראייניגען;

2) אז די ארגאניזאציעס פון די געוועזענע יודישע קאמבאטאנטען פון אלע לענדער זאלען יעדע אין איהר לאנד אויסאיבען א דעצידירענדען איינפלוס אין דעם יודישען לעבען;

3) און אז די ביז איצטיגע יודישע שוץ-מיטלען זאלען געענדערט ווערען.

יודען זענען נישט אליין אין קאמף

די וועלט - קאנפערענץ האט די טיפע איבערצייגונג, אז די יודען זענען נישט אליין אין זייער קאמף. די גאנצע ציוויליזירטע מענשהייט, און בעזונדערס אונזערע אמאליגע קאמעראדען אהן אונטערשייד אויף וועלכען שלאכט - פעלד זיי האבען געקעמפט, וועלען צושטעהען צו די יודישע געוו. קאמבאטאנטען, כדי צו פערטיידיגען די רעכט פון דעם מענשען, פונקט ווי זיי האבען אמאל צוזאמען פערטיידיגט זייערע פאטערלענדער.

מיט די לענדער, וואו אלע בירגער האבען גלייכע רעכט

די קאנפערענץ ערקלערט, אז די יודישע געוו. קאמבאטאנטען ווילען צוזאמענארבייטען מיט אלע אנדערע קאמבאטאנטען פאר דערהאלטען דעם פרידען אין דער וועלט און זיי בעגריסען אין דעם דירעקטען קאנטאקט צווישען געוו. קאמבאטאנטען מיט אלע לענדער, וואו אלע בירגער האבען גלייכע רעכט, אלס א מיטעל צו דערגרייכען דעם פרידען.

פיל יודישע אינוואלידען זענען אהן שטיצע

די וועלט-קאנפערענץ שטעלט מיט גרויס בעדויערען פעסט דעם פאל, וואס א גרויסע צאהל יודישע קריגס - אינוואלידען, וועלכע האבען איצט מעהר נישט צוליב די פאליטישע געשעהענישען קיין שום בירגערשאפט בעקומען איצט פון קיין שום לאנד נישט קיין שום אינוואלידען - פענסיע. די קאנפערענץ וויל האפען, אז די לענדער, אין וועלכע זיי געפינען זיך איצט, וועלען דאך אנגעהמען די נויטיגע לעגיסלאטיווע מיטלען, כדי צו קומען צו הילף די אומגליקליכע קרבנות פון קריג.

פרייע עמיגראציע קיין ארץ - ישראל פאר געוו. קאמבאטאנטען

די באלפור - דעקלאראציע איז געקומען צוליב דעם וועלט - קריג. די וועלט - קאנפערענץ בעט דעריבער די ענגלישע רעגירונג און בעט אויך די געהעריגע ארגאניזאציעס, אז מען זאל פאר די יודישע קאמבאטאנטען פון אלע לענדער, וועלכע ווילען עמיגרירען קיין ארץ - ישראל און דארט נעהמען אנ'אקטיווען אנטייל אין דער ארבייט פון צוריקאויפבויען דאס לאנד. געבען אנ'ערלויבעניש דארט זיך צו בעזעצען אויסער דער בעשטימטער צאהל.

בעאיינפלוסען די יוגענד

די וועלט - קאנפערענץ שטעלט פעסט, אז עס איז נויטיג, אז די ארגאניזאציעס פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען דארפען שפילען א בעדייטענדע ראלע אין דער ערציהונג פון דער יודישער יוגענד. די דאזיגע ערציהונג דארף געמאכט ווערען אין דעם גייסט פון די געוו. קאמבאטאנטען און אהן שום פאליטישער טענדענץ, און זי דארף קודם כל ארויסשטעלען אויף דעם ערשטען ארט די יודישע ערציהונג.

די דאזיגע ערציהונג דארף ווערען אונטערגענומען אין הסכם מיט די עקזיסטירענדע יוגענד-ארגאניזאציעס און אויך צוזאמענארבייטענדיג מיט זיי.

שאפען אין אלע לענדער יודישע קאמבאטאנטען ארגאניזאציעס

די וועלט קאנפערענץ שטעלט אויך פעסט מיט צופרידענהייט דעם פאקט, וואס אין פיל לענדער עקזיסטירען שוין גרויסע יודישע קאמבאטאנטען געזעלשאפטען וועלכע זענען אויך גוט ארגאניזירט און וועלכע האבען בעוויזן זייער עקזיסטענץ-בערעכטיגונג דורך די פערדינסטען וועלכע זיי האבען סיי פאר זייער פאטערלאנד סיי פאר דעם יודענטום. די וועלט קאנפערענץ לאדט איין די יודישע קאמעראדען פון די אנדערע לענדער וואו אזעלכע ארגאניזאציעס זענען נאך נישטא דארט אויך צו שאפען עהנליכע.

אנהאלטען דעם קאנטאקט

אלע דעלעגאציעס פון די לענדער וועלכע זענען רעפרעזענטירט אויף דער קאנפערענץ דריקען אויס זייער איינשטימיגען וואונש אז דער בונד פון קאמעראדישקייט וועלכע איז איצט אנגעקניפט געווארען צוליב דער וועלט קאנפערענץ זאל ווייטער אנגעהאלטען ווערען. די וועלט קאנפערענץ בעט אויך דעם עם טרייכישען בונד פון יודישע פראנט סאלדאטען אז ער זאל צוליב זיין צענטראלער פאזיציע איבערנעהמען דאס אונטערהאלטען דעם קאנטאקט וועלכער איז איצט אנגעבונדען געווארען.

א חוץ מיט אנטיסעמיטען

די וועלט קאנפערענץ פון די געוו. יודישע קאמבאטאנטען דריקט אויס איהר וואונש אז עס זאלען אנגעהאלטען ווערען די בעציהונגען מיט אלע נאציאנאלע און אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציעס, א חוץ מיט די, וועלכע האבען אין זייערע פראגראמען א אנטיסעמיטישען עלעמענט.

לאדזער נייעס

פערשפארט דאס געלד און דעם אורלויב

(א) חיים פינקעלשטיין, הענריק פיין, אברהם נאטאנסאן און אלבערט טייכער, - מיטארבייטער פון איין פירמע האבען בעשלאסען צו שפארען געלד, כדי זומער-צייט, אויף אורלויב ארויסצופאהרען צום ים.

דאס געזאמעלטע געלד האבען זיי געגעבען צו בעהאלטען פינקעלשטיינען אלס דעם שפארזאמסטען. ביז'ן 1 אפריל האט פינקעלשטיין געהאט אין דער שפאר-קאסע 600 זל.

ווען איינער פון די שפארער האט אבער בעקומען אורלויב און געוואלט ארויספאהרען האט זיך ארויסגעוויזען, אז פינקעלשטיין האט נישט קיין געלד.

דער ענין איז נעכטען בעטראכט געווארען אין שטאטישען געריכט און דער 28-יעהריגער חיים פינקעלשטיין איז פערמשפט געווארען אויף 10 חדשים טורמע.

נויט...

(א) אויף טראוגוטא, לעבען נומער 12, איז אוועקגעפאלען עפעס א פרוי, לויט דער פיגור האט זי אויסגעזעהען אין אנדערע אומשטענדען. מען האט ארויסגערופען די פאגאטאוויע, דער דאקטאר האט געוואלט די פרוי אפפיהרען אין קימפעטארין-קליניק, אויפ'ן וועג האט זיך אבער ארויסגעוויזען, אז די פרוי, אנאסטאזיא קראוושיק, האט זיך ארומגעבונדען מיט שמאטעס, כדי אויסצוזעהען ווי שוואנגער, ארויסרופען רחמנות צו זיך, און אפשר, אפשר, זאגט זי, וועט זי זיך קענען כאטש אויף א פאר טאג אריינבעקומען אין שפיטאל. זי איז היימלאז און ארבייטסלאז.

ראדיא - פראגראם

דינסטאג, ד. 25 יוני

6,36 גימנאסטיק. 6,50 פליטען. 7,35 פליטען. 8,05 אודיציע פאר פאבאראווצעס. 11,57 צייט-סיגנאל. 1203 ידיעות. 12,05 ידיעות. 12,15 טריא. 1,05 פליטען. 1,30 פון ארבייטס-מארק. 1,35 פליטען. 3,15 בערזע. 3,25 עקספארט. 3,30 מוזיק. 4,15 קאנצערט. 5 פון פ.ק.א. 5,15 פאר אונזערע זומער-וואוינונגען און קור-ערטער 6 רעפעראט. 6,10 פאעזיע. 6,15 „גאנץ פוילען זינגט". 5,45 פליטען. 7,15 רעקלאמע - קאנצערט. 7,30 קאנצערט. 7,50 אקטועלע שמועסען. 8 פליטען. 8,10 אירלענדישע מוזיק. 8,45 ידיעות. 9 אפערע. 10,30 ספארט. 10,40 „אין א זומער-נאכט" - סערענאדע. 11 ידיעות, קאמוניקאטען.

אויספלוגען קיין פאלעסטינע
פון 630.— זל. אן
ארגאניזירט
„ארביס" פיעטריקאווער 18, טעל. 249-33
אויך הנחה-פעסער קיין טשעכא-סלאוואקיי און יוגאסלאוויען.

פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלסקי	– – – –	88.50
3 פראצענטיגע בודאוולאנע	–	42.10
4 „ דאלארובקא	–	53:30
7 „ סטאביליזאציע (אמ.)		67.38
5 „ ווארשאווער ש.ב.	1934	58.50
5 „ לאדזער	.	52:00
ענגלישער פונט	– – –	26.12
דאלאר אפיצ.	5.28 נישט אפיצ. –	5.26
גאלד-דאלאר	– – – –	9.16
גאלד-רובל	– – – –	4.73
דייטשער מארק	– – –	1.78

לודוויק זאץ
אין איינע טעג
ארום הויבן זיך אן
די גאסטשפילען
פון געניאלען

סיריען אלס קאלאניזאציע-לאנד

אויך פאר יודען עקזיסטירען דארט גרויסע אימיגראציע-מעגליכקייטען

אין דער דייטשער חודש־שריפט פאר אומשיכטונג, וואנדערונג און קאלאניזאציע „דער אויסוועג" פערעפענטליכט יוסף לעווי (חיפה) א ארטיקעל וועגען דער קאלאניזאציע מעגליכקייט אין סיריען פון וועלכען מיר ציטירען דא איניגע אויסצוגען:

נאך מיט א קורצער צייט צוריק האט מען געהאלטען פאר פאנטאסטען די יעניגע וואס האבען גערעדט וועגען קאלאניזאציע מעגליכקייטען אין סיריען פאר דעם איבערפלוס פון דער אייראפעאישער בעפעלקערונג. אבער צייט א יאהר ווערט די דאזיגע פראגע אונאונטערבראכען דיסקוטירט אין דער סירישער פרעסע. ווי עס זעהט אויס איז דאס דאזיגע פראבלעם נאהענט פאר זיין פערווירקליכונג.

סיריען געהערט קלימאטיש צו די סוב־טראפישע געגענדען און איז פון אלע אייראפעאישע לענדער אמלייכטסטען צו דערגרייכען, עס בעזיצט גרויסע און אהן בעפעלקערטע פלאכלענדער מיט לייכטע מעגליכקייטען פון בעוואסערונג. די איצטיגע קליינע בעפעלקערונג בעשטעהט פון עלעמענטען וואס שטעהען נאהענט די אייראפעאישע עמיגראנטען לויט זייער ראסע און גייסטיג לעבען. זייער לעבענס בעדערפעניש איז אפילו קליין, אבער זיי לאזען זיך אהן גרויסע שוועריגקייטען פערגרעסערען אזוי אז דער אונטערשיד פון לעבענס־ניוואו פון זא אייראפעאישען איינוואנדערער און פון דארטיגען אראבער פערשווינדט אין א קורצער צייט. די פרייזען אויף באדען זענען צוליב דעם לאנגדויערענדען ווירטשאפטליכען קריזיס זעהר נידריג. די ארטיגע בעפעלקערונג וועט זעהר גערן אויפנעהמען א איינוואנדערונג פון אייראפע, ווייל מען פערשטעהט זעהר גוט אז א אימיגראציע איז דאס בעסטע מיטעל צו בעקעמפען דעם קריזיס. פראנקרייך אלס מאנדאט מאכט האט דארט איינגעשטעלט א ביליגע אדמיניסטראציע וועלכע איז אויך אין דער מיינונג, אז דאס לאנד נויטיגט זיך אין קאפיטאל־קרעפטיגע און געשולטע אייראפעאישע עלעמענטען וואס שטעהט אבער אין וועג, אז עס זאל זיך ווירקליך אנהויבען אזא איינוואנדערונג?

קודם כל ווי דאס זאל נישט אויסזעהען מערקווירדיג דער געלונגענער ביישפיל פון דער יודישער אימיגראציע אין ארץ ישראל, זייט א יאהר ווי יודען בעמיהען זיך צו קויפען באדען אויף דער גרעניץ פון סיריען און לבנון פאר דער יודישער קאלאניזאציע און ביז איצט נאך נישט געלונגען צו קומען צו א הסכם מיט דער פראנצויזישער אדמיניסטראציע, און די לאקאל אויטאנאמע קערפערשאפטען וועגען דער קאלאניזאציע ערלויבעניש, וואס איז נויטיג בכדי צו קענען קויפען דעם באדען. באדען קניות און דאס בעדייטענדע, זענען אין דאזיגען גרעניץ געביט דורכאויס מעגליך און פאר ארץ ישראל וואלט עס געוועזען זעהר נוציליך ווען דורכן ערווערבען פון ביליגען באדען אויף יענער זייט גרעניץ וואלט אויך ארץ ישראל אליין געקומען צו א פאלען פון די פרייזען אויף באדען. די פראנצויזישע און סירישע קרייזען האבען אבער מורא אז יודען זאלען שפעטער נישט האבען קיין טענות צו די ערווארבענע באדען שטחים אויף דער אנדערער זייט גרעניץ און זאלען עס נישט וועלען פעראייניגען שפעטער מיט ארץ ישראל. נישט קוקענדיג אבער דערויף איז עס נישט אונוואהרשיינליך, אז נאך אין דער נאהענטסטער צייט וועט מען קומען צו א פערשטענדיגונג און אז אויף דעם דאזיגען ארט וועט זיך אנהויבען די אייראפעאישע איינוואנדערונג קיין סיריען.

גאנץ אנדערש איז אבער די לאגע אין די גרויסע געביטען ביי די ברעגעס פון מיטעללענדישען ים און אין צפון סיריען ווי אויך אין די געגענדען צווישען אלעפא און דעם אפרת וואס זענען לייכט צו בעוואסערען. דא פאלט אוועק יעדע מורא אז עס זאל זיך שאפען א יודישע אירידענטא. דא קען אויך נישט קומען אין בעטראכט א ריין יודישע עווענטועל ציוניסטישע קאלאניזאציע. מען אונטערהאנדעלט אפילו מיט יודען אויך אבער א חוץ דעם אויך מיט פערשידענע אנדערע איינוואנדערונגס עלעמענטען. מיט א קורצער צייט צוריק איז ענטשטאנען דער פראיעקט צו קאלאניזירען פליטים פון סאאר געביט, לעצטענס האט אויך דער פעלקער בונד אונטערהאנדעלט וועגען קאלאניזירען דארט די אסירער־כאלדעער. די מאנדאט פערוואלטונג פערנעהמט זיך אויך שוין פון לאנג מיט דער פראגע וועגען קאלאניזירען די ארמעניער. אין ראהמען פון דער דאזיגער איינוואנדערונגס פאליטיק איז אויך פאר דער יודישער איינוואנדערונג אין די דאזיגע געביטען—צו ערווארטן ווייניגער פאליטישע שוועריגקייטען ווי אין די דרום'דיגע גרעניץ־געביטען פון סיריען.

דער אויטאר פון דאזיגען ארטיקעל האט זיך אין פערגאנגענעם יאהר ערנסט פערנומען מיט די דאזיגע אלע פראגען. ער האט שטודירט די טעכנישע און עקאנאמישע שוועריגקייטען און אונטערהאנדעלט מיט א רייהע מאסגעבענדע פערזענליכקייטען פון דער מאנדאט רעגירונג ווי אויך פון דער היימישער בעפעלקערונג. דער אלגעמיינער איינדרוק פון די אלע אויספארשונגען לאזען זיך צוזאמענגעמען אין פאלגענדע שורות:

די איינוואנדערונג פון גרעסערע מאסען, קודם כל בעמיטעלטע און געשולטע איינוואנדערער פון אייראפע, איז פאר דער ענטוויקלונג פון סיריען און לבנון בעזונדערס בכדי צו בעזייטיגען דעם קריזיס, אויסערגעוועהנליך געווינשען און אפילו דרינגענד נויטווענדיג, א רעגולירטע אין די בעדערפענישען פון לאנד צוגעפאסטע אימיגראציע איז אבער צו דערגרייכען, ווען זי וועט ארגאניזירט ווערען דורך איינע אדער מעהרערע, צו דעם צוועק געשאפענע געזעלשאפטען. די געזעלשאפטען מוזען האבען א קאפיטאל פון מינדעסטענס א האלבען מיליאן פונט בכדי איינצוקויפען מיטאמאל גרעסערע באדען־שטחים או אזוי ארום אויסמיידען א מעגליכע „האסע" אויף די פרייזען פון באדען. די געזעלשאפטען דארפען זיך צוזאמענשליסען צו א אינטערעסען געמיינשאפט, וואס זאל האבען די אויפגאבע צו שליסען אפמאכען מיט דער פראנצויזישער רעגירונג און מיט די אויטאנאמע קערפערשאפטען פון לאנד, מיטן צוועק צו רעגולירען די איינוואנדערונג און די גרויסגרונד־בעזיצער וואלטען די געזעלשאפטען אהן גרויסע שוועריגקייטען געקאנט איינקויפען פאסיגע באדען שטחים אויף צו קאלאניזירען פיל צעהנדליגער טויזענטער פאמיליען. פערשטעהט זיך אז א חוץ געלד אויף באדען איינקויף איז נאך נויטיג געלד אויף דער אייגענטליכער קאלאניזאציע. אבער דאס וואלט שוין יעדע געזעלשאפט בעזונדערס געמוזט שאפען. דער סינדיקאט פון די געזעלשאפטען קען בעשטעהן פון פערשידענע גרופען. עס קען זיך דארט אויך געפונען א יודישע געזעלשאפט ווי אויך א דענישע אדער שווייצארישע אויסוואנדערער גרופע וואס וועלען האבען מלוכה סובווענציעס איינצוקויפען באדען.

פאראארבייטען זענען שוין געטון געווארען און עס זענען שוין אונטערגענומען געווארען געוויסע שריט אבער דאך דארף מען נישט האבען קיין אילוזיעס אז אלץ איז שוין גענוג פארגעברייט פאר דעם פלאן. אבער דאך וועט קומען די צייט ווען דער פראיעקט וועט ענדגילטיג רייף ווערען צו פערווירקליכען.

אויף וואס פאר א בעדינגונגען האט מען טראצקין אריינגעלאזט קיין נארוועגיען

טראצקי וואס טראגט איצט דעם נאמען לעטאוו האט בעקומען אזיל־רעכט אין נארוועגיען.

בשעתו האט די נארוועגישע ארבייטער פארטיי, וואס איז דאן געווען אין דער אפאזיציע אויפגעהויבען אין פארלאמענט די פראגע פארוואס די רעגירונג גיט נישט קיין אזיל רעכט דעם „געוועזענעם סאוויעטישען מיניסטער" טראצקי.

ווען די ארבייטער פארטיי איז געקומען צו דער מאכט האט טראצקי זיך צוגעאיילט אויסצונוצען די דאזיגע געלעגענהייט. הגם מען קען נישט זאגען, אז דאס איז איהם אזוי לייכט אנגעקומען. די אונטערהאנדלונגען וועגען דעם ענין האבען געדויערט איבער 4 חדשים און די פראגע וועגען ערטיילען טראצקין א וויזע איז לאנג דיסקוטירט געווארען צווישען די בעזונדערע מיניסטעריומס און סוף כל סוף איז געפינען געווארען א קאמפראמיס:

טראצקין איז געגעבען געווארען א וויזע אויף 6 חדשים, נאר מען האט פון איהם גענומען א אונטערשריפט אז נאכן דאזיגען טערמין וועט ער זיך נישט בעמיהען וועגען פערלענגערן די וויזע. א חוץ דעם האט מען איהם געשטעלט א בעדינג אז נישט נאר איז איהם נישט ערלויבט צו פיהרען א פאליטישע טעטיגקייט אין נארוועגיען נאר געפאדערט אז ער זאל אריינטראגען אין איינע פון די נארוועגישע בענק א גרויסע סומע געלד אלס גאראנטיע אז ער האט געלד צו לעבען.

די רעגירונג האט זיך געלאזט דאס רעכט פעסטצושטעלען דאס ארט וואו טראצקי זאל וואוינען און האט פון זיך ארפגענומען יעדע פעראנטווארטליכקייט פאר זיין לעבען.

טראצקי האט געמוזט אננעהמען אלע בעדינגונגען ווייל ער האט נישט געהאט קיין אנדערע עצה, ווייל אויב מען זאל גלויבען די קלאנגען וואס האבען זיך פערשפרייט אין אסלא האט טראצקי געמוזט פערלאזען פראנקרייך אלס רעזולטאט פון א צוזאג וואס לאוואל האט געגעבען סטאלינען בעת זייער געשפרעך.

דעם ערשטען טאג ווען טראצקי איז געקומען צופאהרען איז ער באלד אונטערזוכט געווארען פון דאקטוירים וואס האבען זיך אין זייער דיאגנאזע שארף פונאנדערגעגאנגען מיט זייערע פראנצויזישע קאלעגען. עס האנדעלט זיך אין דעם וואס טראצקי האט צוגעשטעלט א רייהע בעשטעטיגונגען פון פראנצויזישע דאקטוירים וואס שטעלען פעסט אז טראצקי איז קראנק אויף טובערקולאז און נויטיגט זיך אין א קוראציע אין א סאנאטאריום. די דאקטוירים פון אסלא האבען ווידער קאנסטאטירט אז די לונגען זענען ביי טראצקי'ן געזונד נאר דערפאר האט ער צו ליידען אויף די נערוועו.

וועגען זיין אנקומען קיין נארוועגיען האבען געוואוסט נאר איניגע פערזאן און נאר א שעה פאר דעם איידער די שיף „פראנקרייך" אויף וועלכער טראצקי איז געקומען צופאהרען פון אנטווערפען איז אנגעקומען אין פארט האט די פאליציי וואס איז מאביליזירט געווען אין פארט, בעקומען א בעפעהל אפצוהיטען טראצקין ביז צום מאמענט ווען ער וועט זיך אריינזעצען אין אויטא. און שפעטער האט ער שוין געדארפט פאהרען אויף אייגענער ריזיקא.

ווי מען שמועסט האט טראצקי איצט א פאס אויף אנ'אנדערען נאמען און זיין טערקישער נאנסען־פאס איז דעפאנירט אין אינערן־מיניסטעריום.

אויף דער שיף פראנקרייך האט טראצקי געשפילט די ראלע פון א טויב־שטומען. ער האט אפראזירט די בארד, געפארבט די האר און אין אסלא האט ער אויך אפראזירט די וואנסעם. קיינער ווייסט נישט וואו ער האלט זיך איצט אויף מיט זיין סוויטע פון 6 מענשען. א חוץ איין מענש וואס האט איהם דא אפגעווארט. דאס איז אסקאר שעפלא. שעפלא איז אמאל געשטאנען אין דער שפיץ פון דער נארוועגישער קאמוניסטישער פארטיי, געוועזענער מיטגליד פון קאמינטערן איצט א נעא־קאמוניסט, רעדאקטאר פון א קליינער פראווינציאנעלער צייטונג.

עס איז אינטערעסאנט אז אויף דער שיף „פראנקרייך" האט זיך גאנץ צופעליג געפינען א נארוועגישער זשורנאליסט. וועלכער איז געוועזען אין רוסלאנד בעת דער רעוואלוציע און נישט איינמאל געזעהען טראצקין און דאך האט ער איהם נישט דערקענט, הגם ער האט פערבראכט צוזאמען מיט איהם אויף דער שיף 6 טעג. טראצקי מאכט דעם איינדרוק פון א אויסגעמאטערטען מענש.

וואוהין טראצקי וועט אפפאהרען נאך די 6 חדשים — בלייבט א פראגע, דענעמארק האט זיך קאטעגאריש אפגעזאגט איהם אויפצונעהמען. און זיין סוויטע ארבייט פיבערהאפט בכדי צו שאפען פאר איהם א אזיל.

די נארוועגישע פרעסע האט זעהר רוהיג אויפגענומען טראצקי'ס אנקומען. און אפילו די רעכטע פרעסע האט נישט פראטעסטירט.

טראצקי שרייבט איצט, ווי בעוואוסט די געשיכטע פון דער רוסישער רעוואלוציע. נאר ווי מען שמועסט, קען ער איצט נישט ארבייטען ער איז זעהר נערוועז און האט מורא פאר אטענטאטען פון לינקס און רעכטס.

ערד-ציטערנישען וועט מען קענען פאראויסזאגען

די וויסענשאפט האט שוין אויסגעארבייט אלע נויטיגע מכשירים

די צאהל קרבנות בעת דער ערד ציטערניש אין בעלאדזישסטאן איז נאך נישט אינגאנצען פעסטגעשטעלט געווארען. אבער ווי עס זאל נישט זיין מוז די דאזיגע ערד ציטערניש צוגערעכענט ווערען צו די גרעסטע טראגעדיעס פון די לעצטע צענדליגער יאהרען. געלעהרטע און עדי ראיה מעלדען וועגען עהנליכע קאטאסטראפען, פאקטען און ערפאהרונגען וואס ווערען דאן בענוצט אויסצופארשען די דאזיגע נאטור קאטאקליזמען.

בעזונדערס צייכענט זיך מיט די דאזיגע קאטאסטראפעס אויס דאס לעצטע יאהר. מיט שרעק און פערוואונדערונג נעהמט מען אויף אין אייראפע און אמעריקע די ידיעות וועגען די ערד ציטערנישען און וואוקאן אויסברוכען. די וועלט געהט אונטער! — ערקלערן פערשידענע סעקטען פיהרער און גרייטען צו זייערע אנהענגער צום שרעקליכען יום הדין.

קיין שום ספעציעלעס! ענטפערען אבער די סייסמאלאגען אויף די סייסמאגראפישע סטאציעס, וואס נאטירען יעדער ערשיטערונג פון דער ערד אין צענטראל אייראפע, ענגלאנד, אמעריקע און אזיען, „מיר אבסערווירען מיט אינטערעס דאס פעריאדישע וואקסען פון דער וואולקאן טעטיגקייט, דאס ריטמישע אויפברויזען פון די ערד כוואליעס, וואס לויפען איבער דער וועלט. אבער דערפון דארף מען נאך נישט גלויבען אז די ערד האט ברעה צו צושפרינגען אדער זיך פונאנדערפאלען. אזא סכנה עקזיסטירט היינט לגמרי נישט פונקט ווי זי האט שוין נישט עקזיסטירט אין די לעצטע הונדערט טויזענד יאהר". — דאס זענען די ווערטער, וואס עס האט געענטפערט דער סייסמאלאג סער נאפיער שאוו אויף די פראגען וואס מען האט איהם געשטעלט באלד נאכדעם ווי עס זענען אנגעקומען די ידיעות וועגען דער לעצטער ערד ציטערניש אין בעלודזשיסטאן.

„מיר האבען דאס ערווארט, זייט דער קאטאסטראפע אין ביקאר האבען מיר זיך גערעכענט מיט דער מעגליכקייט פון אזעלכע קאטאסטראפעס. ווי בעוואוסט זענען דארט דעם 15 יאנואר 1934 פערניכטעט געווארען צוועלף שטעט. דער אויסברוך איז דעמאלט נאך נישט געוועזען אזוי שטארק. עס האבען געמוזט קומען שטארקערע שטויסען וואס זענען געלעגען נעהנטער צו דער אויבערפלאך פון דער ערד. צי דאס איז א רעזולטאט פון די פלעקער אויף דער זון אדער אנדערע וועלכע סיבות: אבער אויף וועלכען עס איז אופן זענען זיי דירעקט אדער אונדירעקט צווישען זיך פערבינדען. די אויסברוכען פון וואולקאנען אויף דער אינזעל אויגוסטין און אלאסקא, די ערדציטערניש פון טאיטשו אויף דער אינזעל פארמאזא, די פערשטארקטע טעטיקייט פון וואולקאן סאלפאטארא נישט ווייט פון וועזוב, די דאמף אויסברוכען פון דרקומבאנע אין דרום אפריקע, און דער פייער אויסברוך פון דעם בארג טשאנטשארא אין אינדיען זענען אלע געוועזען פון איין קייט".

די געלעהרטע, די סייסמאלאגען און געאלאגען בעטראכטען די אלע קאטאסטראפען זאכליך און נאר אלס פאקטארען אין זייער רעכנונג. מעג די שרעק זיין גרעסער אדער קלענער ווי די פערניכטונג פון מעסינא אין יאהר 1908 מעגען מעהר אדער ווייניגער מענשען אומקומען ווי דאן ווען דער פייער אויסברוך פון מאן פעלע אויף דער אינזעל מארטיניק אין יאהר 1902 ווען 30(000 מענשען זענען אין משך פון 10 מינוט פערניכטעט געווארען, שוין נישט צו רעדען וועגען דער טאקיאער אונגליקליכע נאכט פון דעם יאהר 1923.

דאס בילד פון שרעק איז שטענדיג דאס זעלבע. צי ווען מיר לעזען די בעריכטען פון די עדי ראיה פון טאקיא, אדער מעסינא, פון מארטיניקע אדער איצט פון קוועטא: די מענשען לויפען אין די קירכען און טעמפלען וועלכע פאלען באלד איין און בעגראבען זיי הינטער זיך.

„איך בין געוועזען אויפן וועג אהיים, איך האב שוין געזעהען מיין הויז. פלוצלונג האב איך דערפיהלט ווי דער באדען אונטער די פיס בעוועגט זיך. איך האב דערזעהען ווי מיינע צוויי קינדער האבען געוואלט ארויסלויפען פון דער טיר. איך האב געזעהען מיין פרוי שטעהען ביים פענסטער און אין שרעק שרייען. אין דאזיגען מאמענט האט זיך מיין הויז א שאקעל געטון, און געבליבען איז מיר נאר א בארג אש. א גרויסער וואלקען שטויב. נעכטען האב איך מיינע טויטע קינדער און מיין פרוי אויסגעגראבען..."

„...די לופט האט אנגענומען א פיאלעט פארב. עס האט געבליצט פון אלע זייטען. אלע וואלקענס האבען אויסגעזעהען ווי זיי וואלטען געווען עלעקטראגעלאדען און מיט א אומגעהויערער קראפט, דאס גערויש וואס איז פלוצלונג ענטשטאנען איז געווען אזוי געוואלדיג, אז לאנגע טעג דערנאך בין איך געוועזען טויב. פון אלע פאזען פון מיין קערפער האט ארויסגעשלאגען א שוויס. איך האב געמיינט אז איך בין קראנק אדער משוגע געווארען. די זון איז פינסטער געווארען. — און פלוצלונג האב איך פון ווירוואר דערהערט געשרייען. מיין ערשיטערונג איז געוועזען אזוי גרויס אז אויך הגם איך האב נאך נישט געוואוסט, וואס עס איז געשעהען. פלוצלונג האב איך אנגעהויבען צו שרייען און צו וויינען אויפ'ן הויכען קול..."

די דאזיגע בעריכטען פון עדי ראיה שטאמען צום טייל פון מעסינא, צום טייל פון דער מאן־פעלעי קאטאסטראפע, זיי אונטערשיידען זיך נישט אויף קיין האר פון די בעריכטען וואס זענען איצט אנגעקומען קיין אייראפע פון בעלודזשיסטאן.

גראד אין די לעצטע פינף חדשים האט מען אפט מאל געהערט אז די ערדציטערניש פארשונג שטעהט פאר זעהר גרויסע ענטדעקונגען און אז אין דער נאהענסטער צייט וועט מעגליך זיין פאראויסצוזאגען די קאטאסטראפע, שוין היינט שטעקט מען אריין עמפינדליכע מכשירים אין טיפע שאכטען פון דער ערד בכדי פעסטצושטעלען די טיף אונטער דער ערד ליגענדע בעוועגונגען, וואס מיר פיהלען זיי גארנישט אויף דער אויבערפלאך, ווייל מען ווייסט, אז פאר א קאטאסטראפע אויף דער ערד קומט שטענדיג פאר א קאטאסטראפע הינטער דער ערד. אהן אונטערשיד צי די סיבה איז א איינשטורץ אין דער טיפעניש פון דער ערד, אדער א לאקער ווערען פון באדען דורך א אויסברוך פון א וואולקאן.

אלע פאראארבייטען און טעאריען זענען פערטיג, די מכשירים שטעהען גרייט, עס פעהלט אבער נאך די גרויסע ערפאהרונג. מען זוכט פארזיכטיג ווייטער אויף דעם דאזיגען אונהיימליכסטען געביט פון אלע וויסענשאפטען. עס איז א טראגעדיע פון דער מענשהייט אז גראד איצט אוראלטע וואולקאנען, וואס זענען שוין נישט געוועזען טעטיג הונדערטער אדער צענדליגער יאהרען ברעכען ווידער אויס — נאך איידער מען האט בעוויזען פולשטענדיג צו בעהערשען די וויסענשאפט פון פאראויסזאגען די קאטאסטראפעם. דאך האפט מען, אז די איצטיגע ערפאהרונג וואס איז בעצאהלט געווארען מיט טויזענדער לעבענס, וועלען א מאל ברענגען נוצען דער גאנצער מענשהייט.

——=——

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזער לעבען

נייער פאלקסבלאט

דינסטאג 25 יוני — כ"ד סיון תרצה

זון-אויפגאנג 3.16
זון-אונטערגאנג 8.01

לעצטער טאג פון פאבאר פון יאהרגאנג 1914

מארגען, מיטוואך, דעם 26 ד. ח. דארפען זיך שטעלען צו מיליטער-איבערזיכט:

פאר דער קאמיסיע נומער 2. דארפען זיך שטעלען פרייוויליגע פון 1915, 1916, 1917, וואס וואוינען אין די קאמיסאריאטען 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, 14.

אפטייקען.

היינטיגע נאכט-דיזשורען

(א) היינט ביינאכט דיזשורירען: ה. דאנצער (זגערזשער 57), וו. גראשקאווסקי (11 ליסטאפאד 15), א. גארפיין (פילסודסקיעגא 54), י. כאנדזשינסקי (פיעטריקאווער 165), ר. רעמבעלינסקי (אנדזשעיא 28) א. שימאנסקי (פשענדזאלניאנא 75).

פאליטישער פראצעס

(א) פאר'ן קרייז-געריכט איז נעכטען געשטאנען דער 45-יעהריגער יאן וואיטושעק, בעשולדיגט אין קאמוניסטישער טעטיגקייט.

דאס געריכט האט איהם פערמשפט אויף 2 יאהר טורמע.

רעארגאניזאציע פון הייל-סיסטעם אין דער אובעזפיעטשאלניע

(א) דעם 1 יולי געהט אריין אין לעבען די נייע רעארגאניזאציע פון דער אובעזפיעטשאלניע, לויט וועלכער עס ווערט איינגעפיהרט דער אזוי-גערופענער סיסטעם פון הויז-דאקטוירים.

אזוי ווי די שטאט ווערט צוטיילט אין ראיאנען, וועלען אין די טויערען ארויסגעהאנגען ווערען אינפארמאציעס, צו וועלכען ראיאן-דאקטאר די איינוואוינער פון הויז דארפען זיך ווענדען אין פאל פון א קראנקהייט, ווי דער ראיאן-דאקטאר הייסט און וואו ער האט זיין קאבינעט.

פאר עובר זיין געגען די פאר-שריפטען פון די האנדעלס-שעה'ן 100.— זל. שטראף

(א) דער שטראף-רעפעראט ביי דער שטאטישער סטאראסטווע האט בעשטראפט דעם געוועלבער יחיאל מאיר ראטענבערג, שרודמיעסקא 7 און שלמה לייב ראטענבערג, פאלודניאווא 27, יעדען צו 100 זל. שטראף פאר עובר זיין געגען די פארשריפטען פון די האנדעלס-שעה'ן.

ווער ווייס?

פון שבת אן איז פערשוואונדען געווארען דער גייסטיג-קראנקער הלל קעסטענבערג, 31 יאהר אלט, ראזירט, טראגט א העלען קאפעלוש, גראנאטענע מאריגארקע און געשטרייפטע הויזען, הויכע וואוקס. ווער עס ווייס עפיס וועגען איהם, ווערט געבעטען צו וויסען צו געבען זיין מוטער רבקה קעסטענבערג, ליפאווא 38.

קינדער שפילען זיך א שרפה אין א וואוין-הויז

(א) אויף פשענדזאלניאנא 13 האבען זיך קינדער געשפילט אויף אזא אופן: אין דער רינע, אין וועלכער עס האט אראפגערינען פונ'ם דאך די סמאלע, (מען האט פריש געשמירט דעם דאך) האבען די קינדער אוועקגעלייגט שטיקלעך צעלולאיד פון פילם-לענטעס. מיט שפיגעלעך האבען די קינדער געווארפען די שטראהלען פון דער זון אויפ'ן פילם, וואו עס זענען געלעגען די צעלולאידענע שטיקלעך אין דער סמאלע. עס האט זיך אנגעכאפט דער צעלולאיד אין די סמאלע און דאס פייער האט זיך דורך דער רינע ארויפגעכאפט צום דאך. אין א מינוט ארום איז דער דאך געשטאנען אין פלאמען. מען האט ארויסגערופען פייערלעשער, וועלכע האבען די שרפה ליקווידירט.

זעלבסטמארד-פרוב אויס נויט

(א) אין קיאסק מיט סאדעוואסער אויף סאנאצקא 11 האט אויסגעטרונקען סם די הימלאוצ 21-יעהריגע זאמיא סטעלמאשטשעק.

אויף דער היינטיגער זיצונג פון שטאט-ראט

דארף געוועהלט ווערען א נייע מאגיסטראט-פרעזידיום

ווי מיר האבען שוין איבערגעגעבען האט דער אינערן-מיניסטער נישט בעשטעטיגט דעם דעפ. ריימאר אלס פרעזידענט פון לאדז און די ראטמענער פאדגורסקי און קאוואלסקי אלס וויצע-פרעזידענטען. די דאזיגע קאנדידאטען זענען געוועהלט געווארען אין חודש דעצעמבער דורך דער ענדעקישער פראקציע, וועלכע האט נאך דעמאלט געהאט א מערהייט אין שטאט-ראט צוזאמען מיט די כאדעקעס.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האט דער וואיעוואדע צונויפגערופען אויף היינט, 8 א זייגער אין אווענד א ספעציעלע וואהל-זיצונג פון שטאט-ראט אויף דע' דאזיגער זיצונג

טארען קיין שום אנדערע פונקטען נישט בעטראכט ווערען

אויף דער זיצונג וועט אויך אנוועזענד זיין א פארשטעהער פון דער וואיעוואדזטווע.

די זיצונג וועט עפענען דער רעגירונגס-קאמיסאר אינזש. וואיעוואודזקי וועלכער וועט אבער נישט זיין פארזיצער פון דער זיצונג, ווייל לויט א פארשריפט פיהרט אן מיט דער וואהל-זיצונג א ראטמאן, וועלכער ווערט אויסגעוועהלט מיט א געוועהנליכער מעהרהייט שטימען.

ווי ס'איז פאראויסצוזעהען, וועט פארזיצער פון דער זיצונג זיין ראטמאן פאדגורסקי.

צי וועט מען בכלל אויסוועהלען א פרעזידענט מיט וויצע-פרעזידענטען, איז נישט וואהרשיינליך, ווייל די ענדעקעס וועלען נישט קענען צונויפקלויבען קיין 37 שטימען, וועלכע זענען אונבעדינגט נויטיג דערצו.

די „בעבע" פראקציע און מכל שכן שוין די יודישע פראקציעס וועלען קיין קאנדידאטען - ליסטעס נישט שטעלען

ווייל ס'איז נישט פערהאן קיין שום אויסזיכט, עפיס אדורכצופיהרען. די סאציאליסטישע פראקציע וועט איגנאנצען אין די וואהלען נישט נעהמען קיין אנטייל.

די ענדעקישע פראקציע

האט אפגעהאלטען א זיצונג. ס'האט דארט געהערשט א מיינונג, אז מ'דארף בכלל נישט שטעלען קיין קאנדידאטען, אזוי ארום וואלטען צו די היינטיגע וואהלען נישט אריינגעטראגען געווארען קיין שום ליסטע און דאס וואלט ווידער געווען א פאל, וועלכער איז נישט נאטירט געווארען אין דער געשיכטע פון דער זעלבסטפערוואלטונג. דער דאזיגער פארשלאג האט אבער נישט בעקומען קיין מערהייט.

פון דער צווייטער זייט איז אויך געווען א פארשלאג צו שטימען אלס דעמאנסטראציע פאר די זעלבע קאנדידאטען, וועלכע זענען אפגעווארפען געווארען דורכ'ן אינערן-מיניסטער דאס הייסט פאר דעפ. רימאר, פאדגורסקי און אדוו. קאוואלסקי. אבער אויך דער פארשלאג האט נישט בעקומען קיין מערהייט.

ס'איז אלזא געבליבען ארויסצושטעלען און אויסוועהלען „רעאלע" קאנדידאטען אויף די אמטען פון פרעזידענט און וויצע-פרעזידענטען און היינט אין אווענד זיך פערשטענדיגען מיט אנדערע פוילישע פראקציעס און קודם-כל מיט כ. ד...

קיין ענטגילטיגער בעשלוס איז נאך נישט אנגענומען געווארען. די ענדעקעס וועלען פאר דער היינטיגער פלענאר-זיצונג נאך אפהאלטען א זיצונג פון זייער פראקציע, אויף וועלכער זיי וועלען אננעהמען דעצידירענדע בעשלוסען.

אין דער לעצטער מינוט דערוויסען מיר זיך אז נעכטען איז ווידער פארגעקומען א זיצונג פון דער ענדעקישער פראקציע אין שטאט-ראט, אויף דער זיצונג האבען זיך אויסגעבילדעט 2 גרופען איינע ווי שטענדיג אונטער דער אנפיהרונג פון אדוו. קאוואלסקי, און די צווייטע פון פרעזעס פאדגורסקי.

סיי די ערשטע און סיי די צווייטע גרופע זענען געווען דערפאר, אז בעת די היינטיגע וואהלען צום מאגיסטראט-פרעזידיום זאלען די ענדעקעס

אדורכפיהרען א דעמאנסטראציע

פאדגורסקי און זיין גרופע האבען געהאלטען פון א געזונדער און רוהיגער דעמאנסטראציע אויף דעם אופן, אז מ'זאל נאכאמאל שטימען פאר די קאנדידאטורען פון רימאר, פאדגורסקי און קאוואלסקי, וועלכע זענען נישט בעשטעטיגט געווארן דורכן אינערן-מיניסטער.

קאוואלסקי האט ווי שטענדיג געהאלטען פאר א דעמאנסטראציע פון חוזק מאכען און דעריבער האט ער פארגעלעגט, אז די ענדעקעס זאלען ארויסשטעלען 2 קאנדידאטען, וואס געהערען צו „בעבע" אבער שפילען איצט דארט נישט קיין בעזונדערע ראל. דער דריטער דעמאנסטראטיווער קאנדידאט זאל זיין א פארשטעהער פון דער מאכט. היות ווי קאוואלסקי'ס גרופע האט שטענדיג א מעהרהייט פון דער פראקציע, קען מען זיך רעכנען דערמיט, אז די ענדעקעס זאלען אויף דער היינטיגער זיצונג אדורכפיהרען קאוואלסקי'ס דעמאנסטראציע.

היינט פראטעסט-שטרייק

פראקלאמירט דורך די קלאסען-פעראיינען

(א) ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט האט דער קרייז-ראט פון די פראפעסיאנעלע קלאסען פעראיינען און דער קרייז-קאמיטעט פון דער ארבייטער-פארטיי פ.פ.ס. בעשלאסען אויפ'ן מיטינג פונ'ם 20. ד. ח. אויף היינט דעם 25 ד. ח. צו פראקלאמירען אן איינטאגיגען פראטעסט-שטרייק געגען דער פראיעקטירטער וואהל-ארדינאציע. די ארבייטער אנפיהרונג האלט, אז דער ארבייטער קלאס טאר נישט שטעהן ביי דער זייט און גלייכגילטיג זיך צוקוקען ווי עס פארמירט זיך אויף אזא אופן די געזעצגעבערישע מאכט, אז די פארשטעהערשאפט פון די ארבייטער אין סיים און סענאט זאל זיין א מינימאלע. די דאזיגע לאגע קאן ברענגען דערצו, אז די ערווארבענע רעכט פאר'ן ארבייטער-קלאס זאלען נאך מעהר בעגרעניצט ווערען.

צום היינטיגען שטרייק איז אלץ צוגעגרייט געווארען די ארבייטער-דעלעגאטען האבען בעקומען די ענטשפרעכענדע אינסטרוקציעס. אז דער שטרייק זאל אריבער רוהיג וועט זארגען א ספעציעלע שטרייק-קאמיסיע.

דער שטרייק זאל זיין א שווייגענדער שטילער פראטעסט ; קיין מיטינגען וועלען נישט פארקומען. דער איינציגער אינפארמאציאנס מיטינג וועט פאר קומען פאר די מיטגלידער פון פ. פ. ס. אין קלאסען פעראיין און וועט טראגען א געשלאסענעם כאראקטער ער וועט פארקומען אין פעראיינס-לאקאל אויף וויסאקא.

די טערמינען פון פראטעסט שטרייקען אין די אינדוסטריע-ראיאנען פון לאדזער קרייז וועלען בעשטימט ווערען.

היינט דער פראצעס געגען יוזעף טישיאק

דער ארבייטער, וועלכער האט דערשאסען דעם דירעקטאר קאנענבערג אין פאביאניץ

(א) די אויספארשונג וועגען דעם מארד, וואס איז אויסגעפיהרט געווארען דורכ'ן ארבייטער יוזעף טישיאק איבערן דירעקטאר פון דער פירמע קרושע און ענדער אין פאביאניץ, איז געפיהרט געווארען אין א גאר שנעלען טעמפא. היינט שוין קומט פאר אין קרייז-געריכט דער פראצעס געגען טישיאקען.

פארזיצער פון פראצעס איז ריכטער איליניטש, פערטיידיגער ביליק. עס זענען ארויסגערופען געווארען 20 עדות.

לאדז זאל בעזארגט ווערען

מיט ריינער געזונטער מילך

(א) די קאנטראלען פון עסענוואַרג האבען בעוויזען, אז קיין לאדז ברענגט מען מילך, וואס ענטהאלט מעהר וואסער ווי מילך, מען ברענגט די מילך אין שטאט אריין אין אומריינע מכשירים אז מען ברענגט מיט דער מילך אפט א קראנקהייט אין שטאט אריין.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האט זיך געבילדעט א געזעלשאפט אונטער דער אנפיהרונג פון סטאראסטע מאקאווסקי און פארשטעהער פון דער אגרארער-קאמער, וועלכע האבען זיך געשטעלט אלס ציל צו פערזארגען די שטאט מיט ריינער געזונטער מילך.

דעריבער ווערט אויף גדאנסקא 126 די טעג געעפענט א רעזערוואר פון מילך. דער דאזיגער רעזערוואר וועט זיין פערזעהען מיט די מאדערנסטע מאשינען און מכשירים צו פרובען די קוואליטעט און ריינקייט פון דער מילך. אין דער רעזערוואר וועלען געבראכט ווערען מילך פון דער גאנצער געגענד ארום לאדז אין הערמעטיש געשלאסענע כלים.

א שרעקליכער מארד

פון א 9-יעהריג מיידעלע

(א) דעם פערגאנגענעם זונטאג האט מען אין קארן אויפן וועג פון דארף כארין צו נאווי-דוואר, נעבען קאנין געפונען א דערהרגעטע די 9 יעהריגע יאדוויגא וואלעריאנטשיק. א טעכטערל פון א דארטיגען ווירט.

דאס קינד האט מען געשיקט אין געוועלב אריין נאך א פערטעל קילא צוקער. די רעשט פון 12 גראשער האט דאס קינד געהאלטען פערבינדען אין עק פון נאז טיכעלע. אזוי ווי סיי דער צוקער סיי די 12 גראשען זענען געווען גאנץ איז ענטשטאנען דער פערדאכט אז דער מארד איז אויסגעפיהרט געווארען אויפ'ן סעקסועלען באדען. דאס קינד האט געהאט אנ'איבערגעשניטענע העלזעל. די סעקציע פון טויטען קערפערל האט בעוויזען אז דאס קינד איז פארן טויט פערגוואלדיגט געווארען.

די ווייטערע אויספארשונג האט געווענדעט דעם חשד אין מארד אויף א וואנדערער, וועלכען מ'האט געזעהען נאהענט פונם ארט פון פערברעכען.

דער וואנדערער האט געזאגט אז ער איז א וועבער און געהט סיין בירגאשטש זוכען ארבייט. מען האט איהם נאכגעיאגט און געכאפט. אויף זיינע קליידער האט מען געפונען סמנים פון בלוט. דער בעל דבר האט ערקלערט אז דאס איז איהם געגאנגען בלוט פון דער נאז. די אויספארשונג דויערט.

פערזענליכעס

(א) דער לייטער פון דער קולטור- און בילדונגס-אפטיילונג ביי דער שטאטישער פערוואלטונג אין לאדז, ה' יאן לומטראטוס האט אנגעהויבען זיין אורלויב. עס פערטרעט איהם דער לייטער ווישנאצקי.

אונטערגעווארפענע קינדער

אין דער אפטיילונג פון געזעלשאפטליכער שוץ אויף זאוואדזקא 11 האט מען „פערגעסען" צוויי קינדער פון 2 און 3 יאהר. די קינדער האט מען איבערגעשיקט אין ערציהונגס-הויז. די עלטערן ווערען געזוכט.

פייערליכע ערעפנונג פון זומער-קאלאניע פאר קינדער

(א) אין אוסטראניע, אונטער לאדז, איז זונטאג פארגעקומען די פייערליכע ערעפנונג פון דער קינדער-קאלאניע אויפ'ן נאמען פון סט. ריימאנט. אין דער קאלאניע האט מען בעזעצט 100 קינדער, א חוץ דעם האט מען אין דער קאלאניע נאך בעזעצט 22 הארצערס.

א ווארשעווער סוטענערקע אויף גאסטראלען אין לאדז

געשלאגען א „פרייליכען-סאלאן"

(א) מיט א קורצער צייט צוריק האט זיך אין א לוקסוס-וואוינונג אויף פיעטרקאווער 60 בעזעצט א געוויסע פייגע שרה קלוגמאן, פון ווארשע. די קלוגמאן האט זיך אנגעגעבען אלס מאדיסטקע און איינגעלאדען אפאר זעהר שעהנע מיידלעך אלס מאדעלקעס.

אין א צייט ארום האבען די שכנים בעמערקט, אז די קלוגמאן בעזוכען, אנשטאט קליענטקעס — סאמע קליענטען. מען האט זיך פעראינטערעסירט מיט דעם פרט און פעסטגעשטעלט, אז דער „מאדע-סאלאן" איז גאר א פרייליכער סאלאן, אז די מאדעלקעס פערנעהמען זיך מיט פראסטיטוציע און די קלוגמאן איז זייער סוטענערקע.

דעם לוקסוס-סאלאן האט מען געשלאסען און די ווארשעווער דאמע ארעסטירט.

—=—

פּאַרק
העלענאַוו
טעל. 209-32

הײַנט, דינסטאַג, דעם 25 יוני, 8.45 אָוונט
אײַן - אײנציגער אויפטריט פון דער וועלט-בערימטער קאָלאָראַטור-זינגערין
אדא סארי
אין אַ רעוואָלוציאָנס-פּראָגראַם, ביים קלאַוויר פּראָפ. טעאָדאָר רידער. פון 5 אַ זייגער קאָנצערט פון פילהאַרמאָנישן אָרקעסטער אונטער דער לייט. פון בעוואוסטען דיר. ס. פיעטרושקאַ.
אײַנטריטס-בילעטען צו 1.09 זל. ווי אויך בילעטען אויף ספּעציעל רעזערווירטע זיץ-פּלעצער צו 3.30 זל. צו בעקומען אין קאַסע פון פילהאַרמאָניע, סטרקישער קאָנדיטאָרײַ פּיעטריקאָווער 12 ווי אויך אין קאַסע פון העלענאָוו. די געקויפטע בילעטען אויף שבת זענען גילטיג.

סקאַנדאַליעזער בזיון-המת אין קאָנסטאַנטין

אײנע פון די דריי עבירות, וועלכע זענען ,יהרג ואַל יעבור", ד"ה, אַז באַדריי זאָל מען זיך לאָזען דערהרג'ענען, איידער תּון די דאָזיגע עבירה, איז שפיכת-דמים. אין כּלל פון שפיכת-דמים געהט אריין נישט בלויז בלוט-פערגיסונג בפועל-ממש, נאָר אפילו מבייש זיין יענעם (דאזיל היורא ואתי סומקא וכו') ומכּל-שכּן נאָך בזיון המת!...

אַ לעבעדיגער, אַז מען איז איהם שופך-דם, אַז מען בעליידיגט איהם, קען ער, אויב ער וויל, צוריק בעליידיגען, אָבער אַ טויטער, אַז מען איז איהם מבייש, נישט בלויז, וואָס ער קען נישט צוריקטון, נאָר עס בלייבען אויך פערשעמט און עס ווערט אויך דאָס בלוט פערגאָסען ביי זיין אומבעהאָלפענע אלמנה און יתומים...

נאָר לאָמיר דערצעהלען די מעשה כּסדר:

מיט אַנ'ערך 3 יאָהר צוריק, האָט אַ לאָדזער שניידער, אַ בעקאַנטער געזעלשאַפטליכער טוער, אַ לאַנגיעהריגער מיטגליד אין דער פּועלי-ציון פּאַרטיי, יחיאל מאיר שניידער זיך אריבערגעבראַכט צו ציהען קיין קאָנסטאַנטין.

געטון האָט ער דאָס, פערשטעהט זיך נישט מחמת מחת, די פּרנסה אין לאָדז איז געוועזן געשלאָגען, דירה-געלד קאָסט טייער, האָט ער זיך געצווינגען אין קליינעם שטעטעל אריין, וואו אי דירה-געלד, אי לעבענס-מיטעל איז ביליגער, און בכּלל איז די לופט אביסעל בעסער, ווייל שניידער האָט זיך עפּעס נישט געפיהלט שוה בשוה מיט'ן האַרץ און דאָקטוירים האָבען איהם געראַטען פרישע לופט...

זייענדיג אַ גוטער בעל-מלאכה, האָט ער זיך באַלד אין שטעטעל קונה שם געווען און די עליטע פון שטעטעל: דער פּאָליציי-קאָמענדאַנט, מאַגיסטראַט-שרייבער און אַפּטייקער האָבען זייערע מלבושים ביי איהם געלאָזען אויפנעהען.

פערשטעהט זיך, אַז די אַלט-בעזעסענע, קאָנסטאַנטינער שניידער, האָט אַזאַ קאָנקורענץ נישט געשמעקט, אָבער, וואָס האָבען זיי מעהר ווי ,,קאַליע מאַכען" און ,,אָפּרעדען" די קונים, געקענט טון?— גאָרנישט, האָבען זיי פערביסען מיט די ליפּען און אָפּגעוואַרט אַ געלעגענהייט: אולי — אפשר וועט זיך מאַכען אַזאַ עפּעס, ווען מען וועט זיך קענען אין דעם ,,לאָדזער" שניידער נוקם זיין... און —

אַזאַ געלעגענהייט האָט זיך געמאַכט: עס האָט זיך ארויסגעשטעלט, אַז שניידער האָט טאַקע דאָס האַרץ געהאַט עפּעס נישט אין אָרדנונג, והא ראיה — פערגאַנגענעם מיטוואָך האָט ער בעקומען אַ האַרץ-אַטאַק און איז געשטאָרבען, איבערלאָזענדיג אַנ'אַלמנה מיט דריי קליינע יתומים.

מילא, אַז עס שטאַרבט אַ יוד, אַנ'אָנגעזעהענער מענש, אַ מענש, וועגען וועלכען מען האָט געהערט בלויז שבחים (מען דערצעהלט עס למשל, אלס זיכערן פאַקט, אַז ער האָט חתונה געמאַכט 4 יתומות, אויסליידיגענדיג יעדעס מאָל, נישט בלויז זיין טאַש, נאָר אויך די שטוב...) דאַרף מען איהם מטהר זיין, טון זיין רעכט און מקבר זיין, אַזוי ווי מען טוט עס מיט אַלע יודען, עס זאָל זיין בלע המות לנצח.

געשטאָרבען יחיאל מאיר שניידער, האָט זיך צו איהם אַ נעם-געטון די חברה-קדישא, פון וועלכער דער רוב מנין און רוב בנין אין קאָנסטאַנטין עס זענען די חייטים, וועלכע האָבען שוין גאַנצע דריי יאָהר אָפּגעוואַרט די געלעגענהייט זיך נוקם צו זיין אָן דעם ,,פרעמדען", וועלכע האָט זיי די בעסטע קליענטעלע צוגענומען.

אי, דער אָביעקט פאַר נקמה, איז שוין איצט אַ טויטער און וואָס, מ'שטיינס געזאָגט, קען מען דאָ נעהמען נקמה אָן אַ טויטען? —

נישקשה, אויף דערויף איז פאַראַן אַ חברה-קדישא, וואָס קאָן פערשידענאַרטיג מעניש זיין — מען קען אַזאַ ,,קאָנקורענט" נישט זיין ,,רעכט טון", מען קען איהם בעגראָבען הינטערן פּלויט און — אַפי מען וויל און אַ געלעגענהייט איז דאָ, טאָ פאַר-וואָס נישט?...

אין יעדער יודישער קהלה, ווייסט מען, אַז וואָס דער מת איז נישט געווען ביים לעבען — איז ער געווען, אָבער אויף יענער וועלט, פאַרן בית-דין של-מעלה דאַרף ער אַהינקומען, ווי אַ יוד, ד. ה. מען דאַרף איהם טון זיין רעכט כּדת, מטהר זיין, מקבר זיין לויט'ן יודישען דין.

במה דברים אמורים — ווען איז דאָס אַלעס געזאָגט געוואָרען, ווען די קהלה איז אַ קהלה און בעשטעהט נישט פון אַ מנין בטלנים און אין דער חברה קדישא זענען נישט די יאָ- און ניין-זאָגער קיין חייטים, וואָס זוכען נקמה צו נעהמען אָן אַ טויטען. אָבער אין קאָנסטאַנטין, האָט די חברה עפּעס אויסגעזוכט אַ ,,חטא" אויף דעם בר-מנן און אריינציהענדיג אין דעם ענין דעם נאַאיווען רב און מען האָט דעם בר-מנן קובר געווען אָהן טהרה, און תשעה קבים.

אַז ווי באַלד מען טוט שוין אַזאַ יוד נישט זיין רעכט, פאַרוואָס זאָל מען שוין אַזאַ איינעם נישט בעגראָבען הינטערן פּלויט? זאָל מען וויסען נישט צו קומען פון לאָדז און קאָנקורירען מיט קאָנסטאַנטינער שניידער!

און אָט אַזוי איז אין קאָנסטאַנטין אָנגעטון געוואָרען איין נבלה נאָך דער צווייטער, אַזוי, אַז דער שטייגער איז: עבירה גוררת עבירה — מען האָט גענומען אַ באמת אָנשטענדיגען געזעלשאַפטליכען מענש, אַ טויטען, אַ וועהרלאָזען און לא די, וואָס מען האָט איהם נישט זיין רעכט געטון ווי אַלע יודען, האָט מען איהם, בעגראָבען ביים ראַנד פון בית-עולם, נעבען וואַסער.

פערשטעהט זיך, אַז די בעוואוסטזיניגערע יוגענד האָט זיך געבונטעוועט:

— למאי קומט עס איהם? פאַרוואָס דעם בזיון פאַר דעם באמת גוטהאַרציגען און וואוילען מענש? אָבער, בונט אהין, בונט אהער — אַ טויטער איז בחומר ביד החברה-קדישא, וועלכע איז שטאַרקער און דערפאַהרענער אין אַזעלכע ענינים — די יוגענד בונטעוועט זיך — זאָל זי — ווער מען אַרט עס, אַפי דער נקמה-דורשט איז געשטילט, אַפי חברה קדישא האָט דאָס איהריגע אויסגעשפּילט...

דאָס אינטערעסאַנטסטע פון דעם אַלעם איז דאָס, וואָס שבת, האָט דער חברה-קדישא גבאי (אויך אַ שניידער) זיך בעריהמט אין שוהל, אַז ער איז דאָס געווען דער איניציאַטאָר פון דעם נישט מטהר זיין און פון דער קבורה ביים וואַסער.

דער גבאי האָט אָבער באַלד בעקומען זיין פּסק. אַ טייל פון די אויפגערעגטע מתפּללים האָט דעם גבאי דערמאָנט זיינע חטאות-נעורים... איז ער פאַר גרויס בושה אַנטלאָפען פון דער שוהל.

צענטראַלער האַנדווערקער-פערבאַנד
פּילסודסקיעגאָ 69

אין צוזאַמענהאַנג מיט'ן צירקולאַר פון פינאַנס-מיניסטער, לויט וועלכען די שטייער-אַמטען האָבען דאָס רעכט אויפ'ן סמך פון אינדיווידועלע בקשות צו פערקלענערן דעם היי-יאָהריגען ריטשאַלט אומזאַץ-שטייער — מאַכט דער צענטראַלער יודישער האַנדווערקער-פערבאַנד אויפמערקזאַם אַז אויך די שטייער-צאָהלער וואָס האָבען אריינגעטראָגען אין די שטייער-אַמטען רעקורסען געגען דער הויך פון אויסגעמאָסטענעם ריטשאַלט באַלד נאָכ'ן ערהאַלטען פון שטייער-צעטעל, מוזען נאָכאַמאָל אָפּגעבען אַ בקשה צו פערקלענערן דעם ,,ריטשאַלט" אין טערמין ביז'ן 15-טען ליפּיעץ ה. י.

די אָפּגעגעבענע ,,רעקורסען" אין זיינער צייט וועלען דורך די שטייער-אַמטען נישט בעטראַכט ווערען, ווייל די פעראָרדנונג וועגען ,,ריטשאַלט" שטייער זעהט נישט פאָר קיין רעקורס-רעכט געגען דער הויך פון שטייער, דאַגעגען די איצטיגע בקשות וועלען גענומען ווערען אין אַכט.

די בקשות, וואָס וועלען אָפּגעגעבען ווערען נאָכן 15-טען ליפּיעץ וועלען דורך די שטייער-אַמטען נישט בעטראַכט ווערען.

* * *

פון מאַלער-צעך

אין צוזאַמענהאַנג מיט די ארויסגעשטעלטע פאָדערונגען דורך די מאַלער - אַרבייטער, צוליב'ן ענדיגען זיך פון קאָלעקטיווען אָפּמאַך פון 1934-35 יאָהר. זענען פאָרגעקומען עטליכע קאָנפערענצען מיט די פּראָפעסיאָנעלע אַרבייטער - פעראיינען.

עס האַנדעלט זיך דערין, וואָס די פאָדערונגען פון די אַרבייטער קענען ביים היינטיגען טאָג די מאַלער-מייסטער אין קיין פאַל נישט נאָכקומען., צוליב דעם, וואָס די איצטיגע פּרייזען פאַר אַרבייט זענען פיל נידריגער ווי אין פאָריגען יאָהר.

די אונטערהאַנדלונגען האָבען ביז איצט קיין שום פּאָזיטיווען רעזולטאַט נישט געגעבען, און עס איז צו ערוואַרטען ווייטערע אונטערהאַנדלונגען.

פון פריזיער - צעך

די לאַגע אין פריזיער-פאַך איז ביים היינטיגען טאָג אַ זעהר טרויעריגע. די קאָנקורענץ איז אַנ'אונגעהויערע, די שטרענגע פּאָליציייאישע פאַרשריפטען בעדראָהען כּסדר דעם פריזיער מיט גרויסע שטראָפען א. א.

אום צו קענען בעקעמפען די טרויעריגע לאַגע, איז נויטיג, אַז אַלע פריזיער-מייסטער זאָלען געהערען צום צעך.

נישט קוקענדיג אָבער דערויף, וואָס די פערוואַלטונג פון צעך האָט שוין פיל מאָל זיך געוואָנדען צו פריזיער מיט אויפפאָדערונגען און דערמאָנונגען, האָט דאָס ליידער נישט געגעבען דעם געהעריגען רעזולטאַט.

די פערוואַלטונג פון צעך, האָט נעמענדיג אין אַכט, אַז דאָס פערשרייבען זיך אין צעך איז אפשר פאַר פיל פריזיער שווערער צוליב'ן הויכען אָפּצאָהל פון איינשרייב-געלד, בעשלאָסען אויף דער לעצטער זיצונג צו פערקלענערן דעם אָפּצאָהל פון איינשרייב-געלד אויף 2 זל.

עס איז געוואונשען, אַז אַלע פריזיער מייסטער, וואָס זענען נאָך נישט קיין מיטגלידער אין צעך אויסצונוצען די געלעגענהייט און זיך שוין רעגיסטרירען אין צעך.

דאָס פערגעניסטרירען זיך אין צעך ליגט אינם אינטערעס פון יעדען פריזיער-מייסטער, מיט געמיינזאַמע פעראייניגטע כּחות וועט זיין מעגליך עטוואָס אויפצוטון.

פון היטעל-מאַכער - צעך

די האַנדוו.-קאַמער האָט נאָמינירט אלס פאַר-זיצער פון דער מייסטער - עקזאַמען-קאָמיסיע פאַר היטעל-מאַכער ה' ה. זילבערשטיין, אלס בייזיצענדער ה' א. גאָלדבערג.

פון דער געזעלען-עקזאַמען-קאָמיסיע אלס פאַר-זיצער ה' א. באַרטמאַן, אלס בייזיצענדער ה' ר. זילבערשטיין.

פון קירזשנער - צעך

די האַנדווערקער-קאַמער האָט נאָמינירט די עקזאַמען-קאָמיסיעס פאַר קירזשנער-מייסטער און געזעלען אויף פאָלגענדען אופן:

מייסטער - עקזאַמען - קאָמיסיע: פאָרזיצער: סטאַרשי מ. פּרזשיגורסקי, ערשטער לאַווניק י. פּיעטרושקאַ צווייטער אַ קריסט.

געזעלען עקזאַמען-קאָמיסיע: פאָרזיצער: י. פּיעטרושקאַ צווייטער אַ קריסט.

* * *

אין צוזאַמענהאַנג דערמיט, וואָס די האַנדווערקער-קאַמער אין לאָדז פערלאַנגט פון די קירזשנער וואָס האָבען איינגעגעבען אַ בקשה אויף אַ האַנדווערקער-קאַרטע דורך אַ דיספּענס — צו בעלעגען אַ עקזאַמען פאַר קוואַליפיקאַציע - קאָמיסיע און אויך וואָס עס זענען נאָך פאַראַן פיל קאַנדידאַטען צו די מייסטער און געזעלען עקזאַמענס, האָט די פערוואַלטונג פון קירזשנער-צעך בעשלאָסען איינצואָרדנען דערגענצונגס פאַך-קורסען פאַר די קאַנדידאַטען ווי אויך שטענדיגע פאַך-שמועסען פאַר די מיטגלידער פון צעך.

וועש - נעהער כאַלופּניקעס

אויף דער לעצטער פערוואַלטונגס-זיצונג פון צענטראַלען יודישען האַנדווערקער - פערבאַנד איז בעשלאָסען געוואָרען אַנצושליסען ביי דער צענטראַלע אַ סעקציע וועש-נעהער כאַלופּניקעס.

די סעקציע האָט שוין אָפּגעהאַלטען עטליכע פערזאַמלונגען, אויף וועלכע ס'זענען ארומגערעדט געוואָרען פערשידענע אַקטועלע פראַגען וואָס האָבען אַ שייכות מיט'ן וועשנעהער-פאַך און איז צוגעטרעטען צו אָרגאַניזירען די סעקציע.

חתן און אַקושערקע צוגעצויגען צו פערענטוואָרטליכקייט
פאַר דורכפיהרען אַ גישט ערלויבטע אָפּעראַציע

אין קימפּעטאָרין קליניק האָט מען מיט 6 פאַר טאָג צוריק געבראַכט אַ קראַנקע אַ געוויסע קאָנסטאַנציע וויעטשאָרעק (גאַפּיורקאָווסקאַ 59). וויעטשאָרעק האָט צוליב אַ שלעכט אָדורכגעפיהרטע נישט ערלויבטע גינעקאָלאָגישע אָפּעראַציע בעקומען אַ בלוט-פערגיפטונג. נישט קוקענדיג אויף אַלע בעמיהונגען פון די דאָקטוירים אין שפּיטאָל, איז זי אין שרעקליכע יסורים געשטאָרבען. פאַר'ן טויט האָט די וויעטשאָרעק דערצעהלט, אַז צו דער אָפּעראַציע האָט זי צוגערעדט איהר חתן דער 40 יעהריגער וואַיצעך פּולגראַביאַ (פּאָדגורנאַ 53) ווען ער האָט זיך דערוואוסט, אַז זי איז שוואַנגער און דאָס האָט ער זי אָפּגעפיהרט צו דער אַקושערקע מאַריאַ בוטשעק דאָלנאַ 4 (כאָיני)

די בוטשעק האָט אַדורכגעפיהרט די אָפּעראַציע וואָס האָט זיך אַזוי אומגליקליך פערענדיגט.

די 35 יעהריגע מאַריאַ בוטשעק און דער חתן פּולגראַביאַ זענען אַרעסטירט געוואָרען דורך דער פּאָליציי.

אַלפּוילישער צוזאַמענפאָהר פון קינא-אינהאָבער

(א) היינט און מאָרגען ווערט אין לאָקאַל פון דער קרעדיט-געזעלשאַפט אין לאָדז, פּאָמאָרסקאַ 21, פאָרקומען דער אַלפּוילישער צוזאַמענפאָהר פון די קינאָ-אינהאָבער. צו דעם צוזאַמענפאָהר ווערט ערוואַרט אַ חוץ די פאָרשטעהער פון פערשידענע ערטער, אויך פאָרשטעהער פונ'ם האַנדעלס- און אינדוסטריע-מיניסטעריום, פונ'ם אינערן- און בילדונגס-מיניסטעריום. אויף דער צוזאַמענפאָהר וועלען געהאַלטען ווערען איינגיע רעפעראַטען, וועלען הויבען דעם צושטאַנד פון קינאָ-טעאַטערן.

גוט מאָרגען!
היצען!..

— איי, עס בריהט!
— איי, עס קאָכט!
— איי, עס ברענט!

אַזוי הערט מען אויף שריט און טריט. דער עולם געהט אַרום און דער שוויס רינט. פּעטליביגע סאָפּען און קענען זיך נעבעך קיין אָרט נישט געפינען. מ'זוכט אַ ביימעל, אַ שאָטען, מענער קיהלען זיך אָפּ מיט אַ גלעזעל קאַלטעס. פרויען זעצען זיך אין די כלאָדניעס און לעקען ליאָדעס. ,,בעסערע" מענשען זיצען אין די צוקערניעס און זיפּען מאַזאַגראַן דורך ,,סלאָמיאַנקעס". אין די טעאַטערן ,קינאָס, קאָן מען זיך דרייסט אַוועקלעגען כאַפּען אַ דרעמל, אין די פּאַרקען ווידער איז אַ געיעג אויף אַ שפּיצעל פון אַ באַנק.

דאָס יונגוואַרג זוכט אַ תּיקון אויף דער פּליאַזשע, אין אַ באַסיין.

און די לאָדזער באַסיינען זענען דאָך בעקאַנט; מ'שטעלט אַוועק אַ גרויסע באַליע מיט וואַסער, מ'שיט-אויס אַביסעל זאַמד, מ'שטעלט אַוועק אַ צווייי, דריי בלומען-טעפּ — און די ,,פּליאַזשע איז פאַרטיג!..

לאָזען זיך צו דער באַליע אַהין מיידלעך און יונגלעך. אַנגעטון אין די — כ'בעט אייך איבער אייער כּבוד — ,,קאָמפּיעלאָווע סטראָיעס" און מ'מאַכט אַ לעבען!

אָבער נישט אַלע קלאָגען זיך אויף די היצען, ס'זענען דאָ יודען, וואָס בעטען גאָר אויף היצען אַזעלכע וואָס זאָגען תּהילים. אַז די זון זאָל וואָס מעהר פּרעגלען, וואָס מעהר ברענען און בראָטען.

— ווער זענען די יודען?
— דאָס זענען די יודען, וואָס געהען אַרום איבער די הויפען און זינגען-אויס:
— אַ קאַלטס און אַ גוטס!"
— ,,אַ צווייער אַ גלעזעל האַרץ-דערכאַפּניש!"

אויף די לאָדע-מאַכער'ס, אייז-לאַגעריסטען האָבען נישט קיין טענות צו די היצען —
— אדרבה, זאָל עס בראָטען!

אַב-נעק

אויפמערקזאַם!

דער יונגערמאַן, וועלכער האָט געהאַט אַ סכסוך מאָנטאַג, דעם 17/6 ה. י. 2.15 אַ זייגער מיטאָג, אויף דער באַהן קיין אַנדזשעיעוו, פאַר'ן אָפּפאָהרען פון לאָדז, ווערט געבעטען זעהר דרינגענד זיך צו מעלדען אין פאָטאָגראַפישען אנשטאַלט ,,פּאָלאָניאַ" גדאַנסקאַ 31.

היינט קאָנצערט פון אדא סארי אין העלענאָוו

די וועלט - בעריהמטע קאָלאָראַטור - זינגערין אדא סארי טרעט אויף היינט דינסטאָג, 8.45 אָוונט מיט אַ גראַנדיעזען קאָנצערט אין פּאַרק העלענאָוו מיט אַ זעהר רייכען פּראָגראַם. אַקאָמפּאַנירען וועט פּראָפ. ט. רידער. דערביי מוז בעמערקט ווערען. דאָס דער איינטריט אין גאָרטען גילט שוין פון 3 אַ זייגער, וואו ס'וועט שפּילען דער אויסגעצייכנעטער פילהאַרמאָנישער אָרקעסטער אונטער דער ליידונג פון דיר. ס. פּיעטרושקאַ. עס איז אָהן צווייפעל, אַז דער היינטיגער קאָנצערט וועט אדורך מיט גרויס ערפאָלג.

מעלדונג

אַזוי ווי מען פרעגט זיך אָן פון פּראָווינץ, אויב דער סאָביאַניצער רבי, וואָס ער וואוינט שרודמיעסקאַ 44, צי ער איז אין דער היים, האָט מען זיך דערוואוסט פון אַ געוויסע קוועלע, אַז ער פאָהרט נישט אַוועק דעם היינטיגען זומער.

פּונוואַנען שטאַמט זיין ערפאָלג

אַ בעקאַנטער באַנקיר, וועלכען מען האָט אָנגעפרעגט וועגען דער סיבה פון זיין שטענדיגען ערפאָלג, האָט געענטפערט:

— ווירקליך, איך בין מיין גאַנץ לאַנג לעבען נישט געווען אין קיין קריטישער לאַגע, הגם איך פּלעג אָפט שטאַרק ריזיקירען. איך שרייב עס צו מיין פאָרזיכטיגער טאַקטיק: איך האָב זיך מיין גאַנץ לעבען געהאַלטען אָן דער טאַקטיק, אַז אַ געוויסען פּראָצענט פון מיין הכנסה און ריווח זאָל איך נישט לאָזען אין גאַנג, נאָר אָבלעגען. די דאָזיגע אָפּשפּאָרונגען האָב איך מיך בעמיהט קיינמאָל נישט צו ריהרען. דאָס איז געווען מיין תּמיד-וואַקסענדער רעזערוו-קאַפּיטאַל, איינגעלייגט אויף אַ זיכערען אָרט.

— און וואו לעגט איהר היינט אָב אייערע רעזערוועען? — האָט מען געפרעגט דעם באַנקיר.

— וואו, אויב נישט אין פּ.ק.אָ., וועלכע איז אַ מלוכה'שע אינסטיטוציע — האָט דער באַנקיר געענטפערט. אַ מלוכה'שע אָבשפּאָר-אינסטיטוציע גיט מיר די מעגליך-גרעסטע ערבות, אַז מיינע געלד-רעזערוועען וועל איך אין נויטיגען פאַל תּמיד האָבען צו מיין דיספּאָזיציע.

ר. איזראַעל

משומדים

סענסאַצ. שפּאַנענדער ראָמאַן פון היינטיגען יודישען לעבען

(50

— פרעגט איהר מיך וועגען דעם, בין איך אייער אַפּוטרופּוס, וואָס איך זאָל אייך איצט אַנ'עצה געבען?

דער קריפּעל האָט בעקומען אַנ'אַנדער אויסזעהן. ווייסער שוים האָט זיך איהם בעוויזען פאַרן מויל. די גרויסע פערפוילטע ציין האָבען נאָך אַרויסגעקוקט פון דעם ברייטען עקעלהאַפטען מויל, די אויגען זענען געוואָרען אַזוי גרויס אַז מ'האָט געזעהען נאָר דאָס ווייסעל, ער האָט זיך נאָך מעהר פערקרומט ווי ער איז געווען געוועהנליך און האָט דראָהענדיג אַרויסגעקוויטשעט:

— איך דאַרף נישט אייערע עצות, איך דאַרף דיין געלד.

מאַריאַן האָט דערפיהלט אַז דאָ האַנדעלט זיך וועגען אַ גאַנץ געוועהנליכען באַנדיטען אָנפאַל, פאַר דעם אויסזעהן פון דעם קריפּעל האָט ער זיך זעהר שטאַרק דערשראָקען. דאָס איז געווען אַזאַ מוראדיג געשטאַלט אַז קיין מענש וואָלט זיך נישט געקענט אַקעגענשטעלען דעם געפיהל פון עקעל און שרעק, דערזעהענדיג דעם דאָזיגען קריפּעל. מאַריאַן האָט דעריבער געוואָלט צוגעהען צום פענסטער און זיך בעמיהען צונויפצורופען מענשען אָדער צו וויסען געבען וועגען דער געפאַהר וואָס דראָהט איהם אָבער אַזוי ווי פון אונטער דער ערד איז פאַר איהם אויסגעוואַקסען אַ גרויסער שטאַרקער פערשוין איינער פון די וועלכער האָט געהאַט אַנ'אויסזעהען ווי אַ פאַריזער אַפּאַש, איינער פון די וועלכע רופען אַרוים אַ מורא נישט נאָר ווען מ'האָט מיט זיי צו טון, נאָר ווען מ'בעגעגענט זיך מיט זיי.

דער פערשוין האָט זיך אַראָפּגערוקט דאָס היטעל אַ שלעפּ אַרויף געגעבען די הויזען ביים לענדערנעם פּאַסעק מיט וועלכען זיי זענען געווען אַרומגענומען און האָט געזאָגט:

— וואָס האָסטו געוואָלט טון דו אַזאַ און אַזאַ זוהן... האָסט געוואָלט אויסקלאַפּען אַ שויב און רופען נאָך הילף, ס'טוט דאָך דיר קיינער נישט...

מאַריאַן האָט זיך צוריקגערוקט פון פענסטער, ער האָט פערשטאַנען אַז וועגען אַקעגענשטעלען זיך קען קיין רייד נישט זיין. דאָס איז אַ פּשוטער באַנדיטען אָנפאַל, פון וועלכע ער דאַרף וואָס שנעלער זיך אַרויסבעקומען. ער איז נישט געווען אַזוי ווייט דערשראָקען ווייל ער האָט געוואוסט אַז די באַנדיטען האַנדעלט זיך נאָר וועגען געלד, דאָס האָט זיך באַלד בעשטעטיגט אָבער אין אַ פיל ערגערער פאָרם ווי ער האָט זיך דאָס פאַרגעשטעלט, באַלד האָט זיך דער קריפּעל אָנגערופען.

— דאָס ערשטע מאָל ווען מיר האָבען איהם דאָ אַהערגערופען איז נישט געווען וועגען געלד, נאָר וועגען דעם אַז איהר זאָלט זיך אָפּזאָגען פון סאָבאַן מיר האָבען דעמאָלט נישט גערעדט אייער געלד, איצט איז אָבער די לאַגע אַ גאַנץ אַנדערע.

וויפיל געלד ווילט איהר פון מיר? האָט מאַריאַן געפרעגט. נישט וועלענדיג זיך אַריינלאָזען אין קיין איבריגע געשפּרעכען מיט די צוויי לייט.

— וויפיל מיר וועלען דאַרפען האָט דער אַפּאַש געענטפערט. צום טייוועל, צו אַלדע שוואַרצע יאָהר, זיך אַוועקגעפאָהרען און איבערגעלאָזען אַ מענשען אַזוי ווי אַ באַנקע אויפן וואַסער. דו ביזט דאָך אַ פער אינטערעסירטער אין דעם ענין טאָ מוזט דו אונז אויסהאַלטען. מיר וועלען דאָך דאָ נישט פגרן פון הונגער. צוליב דעם בין איך דאָך דאָ אַהער נישט געקומען.

— איך האָב דאָך אייך געפרעגט וויפיל געלד איהר ווילט ביי מיר, וועל איך זיך בעמיהען אייך צוצושטעלען.

— איהר וועט דאָ בלייבען ביי אונז אַזוי לאַנג ווי מיר וועלען דאָ בלייבען און ביז מיר וועלען נישט בעקומען קיין ידיעה וואָס מיר פאַלען ווייטער טון און וואוהין מיר זאָלען ווייטער פאָהרען.

— וואָס וועל איך אייך איצט דאָ אויפטון, נאָך וואָס וועט איהר מיך דאָ האַלטען, איך וועל אייך געבען אויסצוהאַלטען. מעהר דאַרפט איהר דאָך נישט.

— און וואָס וועט זיין אַז דו וועסט אָפּציהען פון דאַנען, אַז מיר וועלען דיך מעהר נישט זעהען און מיר וועלען דאָ ווייטער פגרן.

— איך זאָג אייך צו אַז אַזוי וועט נישט זיין, איך וועל אייך איבערלאָזען אַלס קויציע אַ גרעסערע סומע אַזוי אַז איהר וועט שוין זיין זיכער...

— קיין רייד נישט וועגען דעם, האָט זיך דער אַפּאַש געווענדעט צו דעם קריפּעל, קיין רייד נישט, איך וועל איהם מעהר נישט לאָזען פון דאַנען אַוועק אַזוילאַנג ווי די פערשאָלטענע פּראָסטיטוטקע וועט נישט געבען צו וויסען וועגען זיך. איך מוז האָבען אימיצען אין האַנד. אַנדערש וועל איך פון דעם דאָזיגען געשעפט נישט אַרויסקריכען. דער טייוועל האָט מיך אָנגערעדט אַז איך זאָל דאָ אַהערקומען, צו וואָס האָט מיר דאָס געטויגט...

— וואָס וועלען זאָגען מענשען ביי זיך, זאָל ער אונז געבען אַ סומע געלד און מיר וועלען איהם האָבען אויפן אויג.

— שוויג, דו עקעלהאַפטער הויקער, האָט דער אַפּאַש אויסגעשריגען, אויפהויבענדיג די האַנד צו איהם.

דער קריפּעל איז געוואָרען נידריגער ווי גראָז, מ'האָט איהם געקענט אַריינלייגען אין אַ טעפּעל אַריין

— ווי דו פערשטעהסט, זשאַרזש, איך זאָג נאָר, מיר וועלען האָבען וואָס צו היטען און וועלען קיין רוה נישט האָבען זאָל ער זיך זיצען אינדערהיים און זאָל ער אונז נאָר געבען געלד. מעהר דאַרפען מיר דאָך נישט.

(פאָרטזעצונג קומט)

ציהונג פון דער מלוכה-לאָטעריע

1-טער קלאַס 4-טער טאָג

100.000 zł. — 27573
5.000 — 68365
2.000 — 29441 30165
1.000 — 28025 121148 167495
500 — 77161 94129 126277
400 — 108193 130758 132843 147976 149672 52375 57079 97870
200 — 53803 56514 103494 126976 139753 140762 141569 142772 144906 146350 167593
150 — 4728 18090 23331 24330 28515 35095 40340 43369 44666 59190 65947 67101 75375 78647 82918 84728 89136 90828 92095 92286 97486 112665 117998 118303 126415 130147 134136 150398 150094 152704 154739 158421 159819 167497 168107 173393 177221 178594 181299

Stawki po 50 zł. — z literą s po 100 zł.

399 1017s 105 902s 87 2005s 136s 339 495s 608 3105 77 328s 86 440 555s 4986 5214 624s 829 934 6065 188s 232 86s 325 69s 82 8s 667 7144 69 250 306 28s 83 637 859s 5209 48 639 912 9089s 315s 773s 970s.

10037 105 232 366 415 518s 633s 40 11191 501 672 89s 709s 16 909 72s 12522 717 20 13092s 160s 65s 316 27s 14312s 420 93 539 720s 41s 89 97s 817 15102 767 957s 16095 652 7 771 95s 17647s 786s 853 18039 616 913s 19122s 928s.

20085s 164 220 304 571s 96s 677 21019s 708 119s 274s 587s 665 22023 41 85s 125 412s 55 718 91 947 23141s 312s 738 24201s 476 74 87 517 61 758s 862 25038 46s 179s 219s 477 897 631 842 924 51s 26056 222 31s 515s 679s 787 803 27257 421s 25s 671 782 87s 802 72s 28103 276 323 21 515s 86 661 707 32 964 29263 70 304 453 527 75 604 721s 927 49.

30175 80 387 580 699 31014s 18 35s 144 252s 504 7s 892 32086s 88 100 261 527 65 701 850 921s 3 57 33157 59 97 310 444 57 734 77s 823s 29 34160 356 86 420 649 767 825 923s 35425 81 526 37 39 779 838 58 59s 904 69 206009 27 256 557s 650 732 93 97s 858s 916s 24 37015 84 103 488s 772 869 959s 38035 761 137 387 668s 877 968s 39019 39 214 413 43 642 43s 97 866.

40018 30s 31 344 408s 12 22s 92s 608s 707 41143 84 85s 253 376s 524 80 55s 75 626 895s 42060 69s 550s 698s 43000 84 348 633s 40s 663 869s 919 90 93s 44064s 146s 96 269 390 406 578 676 97s 703 840 43 910 45 84 85 45438s 98 628 63s 70 700 97 823s 46221s 845 504s 35 831 47298 63s 70 700 97 823s 46221s 845 504s 35 831 47293 455 775 838s 48017s 207 11 30 85s 812 37s 625 534 54 49092 242s 82 353s 540 739s 42s 877 953 99.

50049 138 67 76 82 213 499 758 903s 71 99s 51071 179 244 538s 612 36 702s 26s 79s 898 502838 47 72s 957s 94s 53001 168s 252 408s 806 910 54354 431 761s 56s 861 904 92 55026 76 168s 218 90 386 500s 400 56s 605s 744 99s 56057s 98 120 217s 451s 55 70 707 31 63s 94 961 57068 133 82 782s 58064 70 156s 332 559s 611s 68s 537 820s 68 930s 42 68 59149 72 91 206s 334 620 93 764s 822 907.

60014 70 133 76 229s 35s 57 72s 354 96s 414 657 59 64 834s 67s 85 881 61425 60 580 610 64 620010 366 682 770s 801 63080 415 92 719 806 64180s 226 421 81s 501 68 79 833 91s 65032 737 64 910 66031 36 313 414 531s 794 937 67059 604s 714 68123s 236 88 370s 774 76 994 69141 295s 355s 478 718 910 23.

70119s 561s 842 72 71044 49s 88 124s 221 431 522s 674s 838s 976s 72160 272 426 92s 566 601 10s 29s 726 51 951 73022 181s 207 372 415s 642 71 829s 66 76 94 94117 33 52 215s 39s 386s 432 73 555 96 686s 94 802 25 75204 305 76 488 868 617 726 76126 82 213 336s 526s 669 77036s 125 37 356s 427 652 822 27s 915 23s 97226 46 317 36 748 81 83s 051 99 79324s 42s 72s 6156s 876s 934s 65 88

80236 44s 83 490 542 601 51 54s 89 752 872s 94s 97 81001 56s 75s 76s 221 464 563 82291 322 42s 878 920 83076 141 374 443s 536 95 612 18s 794 804 44s 950 84082 127 710 851 61 86195s 370 405 558 618 814 927 91s 87225s 417 71 709 823s 964 79 88170 254 351 640 951 89114 85.

90235s 642s 74 94s 781 801s 979 91103 258 500 6598 88 712s 44 48s 91 917 92111s 213s 411 57 632 72 719 95s 964 93001 177 434s 565 631 61s 953 94031s 198 238s 321s 432 93 9 656 61 96s 997 95214s 66 411s 71 561 682 5 755s 859 64s 96130 265 95 330s 473s 631 97064s 98s 411 63s 870 99014 123s 340 831 6s 5098 100154 56 236 76 307 419s 62 714s 877s 101052 263 328s 796 102030 809 307 44s 56s 632.

103060 176 24 85 314 464 708 19s 978s 104003 429 571 688 751s 105241 300 67 511 62 959 106024s 68 177 432 537 727 817s 89 975s 107173s 242 361 73 446 527s 830s 108198s 103 43s 56 74 338 468 810s 60 979 109078 110 48 64s 82s 952 55s 729 865 71

11087 92s 159 90 275 93s 385 450 758 821 56 11078s 143s 447s 92 621s 36 743s 849 71s 112223 516 741 3s 79s 950 113700 73 80s 851 962s 114079 320 82s 516s 695 711 804s 947 53s 63 115165s 483 530s 59 625 77 797 844s 116078 87 103 87s 342s 74 438 664 117018s 126s 27 61s 97 304 13 622 73 700 806 73 700 806 73 98 983 118033 45 74 616 709 98 844 32s 79 119033 162 395 466 910s.

120001 3s334 46 83 99 595 666 82 722 94 121152s 244s 92 310 22 437 86 96 591s 619 770s 805 946 122107 330 423 578 611 715s 849 123046s 170s 259 564 629s 930s 64s 124227 577 612s 69 125099s 222 70 342 427s 719 965s 94 126174s 269s 354s 521s 55s 714 51 993 127177s 271s 301 446s 606s 16 870 128103 309 75 601 3s 58 730 129095 394 506 615s 872s.

13073 8s 184 215 54 318 87s 663s 882 131084s 185s 361s 423s 87 634 95 94 796 887 938 132135s 227 67s 8s 436s 557 78 749 50 79s 80 133122s 472s 99 598 648s 774 134042s 92 153s 230 344 542 771 852 64 963 135146s 409s 91s 529 63 626 45 80 882 136074 227 99 376 585 626s 69s 727s 30 820 58s 974 137214 18s 17 421s 24 571s 680 138006 79s 80 191s 237 88s 584 790s 891 901 139058s 95 131 384 523 638 790.

140300s 667 742 876 911 20 141000s 126 58 218 400 529 968s 80 142068s 116 64s 220 89 334s 405s 143132 215 453 520s 61s 740s 63s 144685s 299 331 462 641 910 145058 75 92s 168 432s 511 18s 724 62 723s 60 146022 191 262s 99 301 85 479 87 527s 612 747 55s 56 866 147030 67 174 300 531s 96 933 84s 148042 69s 146 311 56 781 975 149179s 477 848.

150022 111 220 62 336s 74 533 608s 854 151071 74s 302 86 423s 634s 152018 226 95s 471 657s 720 832 153135 227s 80s 367 571 96s 726s 98 938 154187 360 409s 93 505 760 967 155031 242s 307 50s 401s 156192 900 204s 90 331 445 84s 542s 67 618s 749 958 157214s 60s 300s 419 589s 915 158106 265 337 581 640 819 88 900 158098 296s 383 412 77 93s 567s 69 715s 25 884 941s 72s.

160166 231 510s 57 905 64 98s 16081 164 401 82 512 659 779 895s 959 162009 39 41 65s 208 317 417 504s 612s 14 728 848 82 163015 231s 319s 670 800 164198 388 448s 73s 523 73054 835 55 4865es 270 452 561s 718 54 89 889 166077 73s 243 50 315 740 891 167005 197 424 590 801s 14 914 168006 511 708 30 848 — 169021 84s 246 65 240 384 772s

170156s 231s 54 77s 303 53 670 886s 171090 96s 105 30 76s 215 92 352 85 485 9031 72390 402 700s 173089 234 395 612 174199 584 906 9 14 914 78 175037 457 609 730 90 878 95 927s 71 176084 158 456 655 749 896 177016 131 222 517 99 729 886 178045 117 368 884 708 65 66 77 96 906 13 55 170110 44 434 558s 755 856 81 89 990

18048 70 78 149s 299 456 990 181001? 107 232 338s 476 917 182545 785s 183016 248 366 403 562 604 61s 85 700 28 707 964 184036 57 206 3334 578s 604 929

2-gie CIĄGNIENIE

50.000 zł. — 67790
5000 — 110700 132685
2000 — 99308
1000 — 56302 101677 183540
500 — 22574 87050 120806 125251 131425 160112 166903 174875
400 — 18282 66038 67935 60301 73167 82573 80866 10736 126713 142083 — 150860 156216 157567 180534
200 — 2009 35645 71190 71899 82089 83702 92015 102469 103255 108392 145962 165327 181000
150 — 5888 5901 7568 8726 20292 29467 33281 38202 40006 46865 48436 49249 50560 51621 50343 54872 59263 65717 59010 70434 71731 73380 76186 78627 78970 81213 81989 84184 86776 87871 90795 95401 97748 103415 109746 112517 113309 118409 120385 125745 126324 136461 137125 138678 141502 151493 154133 158000 162735 164874 168481 173832 177780 183771

Stawki po 50 zł. — z literą S po 100

746s 1434 2102 285s 604 70 3181 656 4187 5293 619 914 38 6365 590 73212s 20 422 8827s 77 9193 397

10764 11018 76 228 386 12713s 13119 982 514 50 14480s 15946 1687 7454 1808 921 19668 0

20971s 21992 961s 22262 307 86s 400 950 23088s 270s 584s 757s 816 24454 856s 945 25089s 555 682 26105s 515 6[illegible] 27002 623 30 43s 768 878 28128 82 210 688 890 A27 29804

30200 69 406 31099s 695 953s 32228 300s 307 558 755s 816s 33308 357 885 34413 46 569 938s 35035 468 509 700 34 73s 80 98 901 46 84 36112 551 641s 32 963s 37935 77s 529 95 635 38008 66 124 303 83 504 607 39146 99s 476 976 898 961

40090 363 967s 41889s 42226 44s 581 671 774 824 992 43090s 622 44608 707 834s 45696 771 46012 508 879s 47591 635 805 947 48180s 333 813s 49127 529 712s 853s 983

50221 319 742 51016 364 423 786 527 52751s 52228 56s 751 54064s 340 41 304 82 55513 56480 538 773 845s 986s 57286 491 565 229 737 58240 88s 403 784 975 83 92 59307 52607

60091 697 701 61235 89 399 473 510 636 731 62004 181s 214 2425 66 63404 91s 749 64008s 712 94 797s 65102 326 66 620 730 67285 354s 436 524 600 814s 686 68634 72 721sn 969 99 69282 85 420 963

70066 105 96 428 562 77s 85s 647 968 71163 65 374 843 900 72330 91s 7307 160s 759 79041 81211 54 608 15715s 805 75097 137 275 315 441 531sn 715 53 84 938 80 76765 88s 809 928 47 62 77224 43 510s 842 78230s 532 459 754s 858 939s 7 78096 184s 465 577 69691 99 725

80000 108 39 259 846s 923 59 81 212 45s 343 559 866s 82066 293 630 847 98 83143 634 871 974 84176s 219 934s 45 85 85086 86331 414s 746 89 96s 87371s 977 88018s 112 513 967 88 89075s 203 09331 81

90138 282 681 930 91325 879s 91 92032 134 41 90 718s 826 93510s 94140s 629 98 944s 45s 95146s 783 938s 96136 47s 351 659 97229s 464 735 98127s 646 981 99327 924 510 53 802 924s 66s92

100461 954 101163 92 56 102093 295 358 103013 700 61s 589 104195 105039 273 558 879 106267 479 591 762 921 107477s 108526 404s 796 930 109114s 52 521 961

110026 691 11326 707 804 112238s 32 820 33s 939 53 113116s34 2 22 578 671 945 945s 47 116132 121 805 115085 651s 65 81 723 922 116132 81 28s 48 634 752 171139s 326 649 861 905 118119 905 — 19064 946 750s 495

120305 925 77 121983 707 846 122088 955s 123060 64 873 805 30 44 915 125032 113 31 563 963 78s 126170 260 516s 49 127252 71 579 839 128041 175 624 67 789 129260 3371 79 606 184s

130243 79 48 605 36s 875 131107 32 524 805 92 132244s 394s 421 30 987 96 133223 369 564 134032 395 639 909 24 34s 135084 80 384s 136212 67 786s — 137225 79s 546 708 65 138460 61 777 813 913s 139300 736 912

140198 468 534 651s 141150 67 325s 617 57 813 142028 132s 84[illegible] 210s 347 771s 143148 798 144097s [illegible] 749 67 750 147003 156 679 184017 118 614 55s 814 149223s 387 471 157 821

150031 217s 419 151469 89s 152395 710s 153164 265 665 814 154069s 13 254 881 351 64 820 27s 155283 328 156266s 362 69 768 836s 99 157225 551s 97 168 168046 59 945 788 169124s 423 760

170203 75 172081 134 465 937 44 — 173112 964 801 919s 174163s 230 50 415 712 832 92 635 75317 32588 662 89 957 175015 137 387 434 68 177355s 412 1780 178026 264 438 179087 433s 527 965

180016s 185 92 981s 181188s 404 06 1 182144s 597 999 925s 183122s 501 07 746 899 90 184335 406 21s 639s

TRZECIE CIĄGNIENIE

Stawki po 50 zł. — litera s po 100 zł.

103 316 685 969s 1229s 32 334 457s 809 41 67 918 2504 92 863 3192 4459s 774 5201 397 6277 366 78s 842 7454 613 66 787 8829 9011s

10139s 300 532 836s 11479s 12517 603 13572s 730 14001s 328s 617s 15836s 16719 17580 777s 994s 18176s 334 81 693 773s 900s 54 19588.

20144 374 420 21094s 517 968s 22001 97s 172 306s 492 537s 924 23001 736 646 997s 24307 s 42 72 403s 625 798 847 76 983 25255s 726 45s 980 98s 26042s 92 293 368s 496s 571 27118 90 95s 323s 51 526s 29791 96s 860s 77s

30133 863 31331 407s 33081 128s 368s 627 813s 34071s 101 270 96 320s 477s 566 687 35036 45s 337 454s 501 686s 36417 613 47 52 784s 89 90 911s 62 88 92 37473s 685 93 936s 38365 971 97s 39243 566 736 805s

40049 41164 208 19 394 486s 42219 29 498s 870 44536 968 45671s 987s 41180s 257s 443s 952s 47247 50 548 48057 96s 428 529s 709 88s 76 49012 56 75 471s 664 760s 836

50084s 560 835 948 51082 217 512 85 636 67 52137s 345 81 431 602 760 99 53033 69 235s 310 44 571s 54404 888 06 13s 55171 370 559 689 750 889 937 56350 481 533 99 612 50 865 57332s 436 39 58008s 118 55 271 460 507s 671s 770 832s 96 59260

60331 660 963 61029 282s 405 964 62467 661 740 54 878s 93 901s 63 113 35 497 588 951s 79s 64015 87 167 69 76s 314s 65 449s 65 610 65081s 636 867 66066 248s 863s 907 69305 660 752 843s

70111 244 360s 71641 929s 52s 72079 340s 552 73179 93s 454 569 871 74548 640s 726 75580 674 823s 76640 771 874 951s 77240s 338s 980 78057s 534s 633 79044 114 370s 402 952 67

80162 99 225 381 492 703 81152 295 426 582 848 82165s 474 829 83137 276s 376s 528 84060s 104s 576 603 769 85056s 80s 86542 676s 776s 811s 87433 670s 88189 447s 905 89166 280s 500 13 18 28 693s 808 29s 97s

90578 91386 641 92320 31 32 93583s 92 523 34s 68s 819 96 94056s 419 94s 754 96300 53 49 2524s 48 813s 97768 805s 971 98412 599s 694 99506 859

100211s 648 101072 173 239 478 589 102255 69 599 103151 213 97s 498 631 961 104450 623 745s 105403s 668 70 78 989 106261 328s 418 47s 107131 286 454 542 837 930 108035 61 217 353 502s 62 109032 295 356 688s 715 65 93 924s

110142s 465 666s 877 11114s 212 675 112749 113102 424s 47 114480s 85 97s 645s 85s 874 115424 534 98s 831 951s 116406 774 816 927 118055s 142 357 545s 696 854 118096s 135 499 641 750s 119062s 123 55 93 288 563 770

120194 368 514 770 121512 605s 741 800s 952s 122071 374s 664 824s 66s 123488 718s 124019 60 125100s 676s 784 883 126031 512s 626s 96s 811s 922 127608 711 880s 128068 109s 72 390 546s 643 744 816 129018s 48 140 287 780 866s 997

130035 48s 322 28 74 745s 872 84 961 63 131118 436 639 132137 235s 619 946s 133173s 806 134120 206 50s 83s 764s 861 922s 135293s 136129 32 644 95s 805 96 137622 802s 911 59 138317 60s 70 539 624s 805 139272 315 825 979

140832 947 95s 141142 314 453s 514 70 72 853 916 56 142326s 451 68 143004s 691 144443 567 756s 909 145347 520s 670 771 843s 146180s 178 482s 632 147109 219s 326s 598 632 148199 638s 916s 149204

150107 151012 344 592s 698s 750 94 978 152138 596s 726s 884s 153511 661 154476s 78 564s 842s 913s 93 155155 156003 06 171s 280 332 157121 228s 670 899 158201 4s 14 159254

160027 90 269 529 55 798 161036s 162245 760 886 163233s 651 960 164048 345s 506 12s 608s 833s 165149 348 166033 35s 117 629 167013 167 309s 634 778s 168131 320 76s 971s 169131 220s 428 633s 936

170042 383 850 171266s 818 172008 44 744 173062 319s 520 909 58 174399 811s 175123 361s 443s 760s 176036s 159s 308 493 177254 558 178051s 128s 29s 457 798s 930 179132 261 72 644 181101s 25 179 693 702 182192 607s 993

די קליינהענדלער און דער „ריטשאלט" פון אומזאץ

גרויסע קאנפערענץ אין דער לאדזשער האנדעלס-קאמער—שטעלונג פון דעם צענטראלן יודישן קליינהענדלער-פערבאנד—קאנפערענץ און דייטליכע שטעלונג פון לאדזשער יודישע קליינהענדלער-ארגאניזאציעס

אין דער לאדזשער האנדעלס-קאמער איז פארגעקומען א ספעציעלע קאנפערענץ געווידמעט דער פראגע „ריטשאלט" אויף די וייטערע יאהרען. צו דער קאנפערענץ זענען געקומען פארשטעהער פון די לאדזשער סוחרי'שע און קליינהענדלער-ארגאניזאציעס.

די קאנפערענץ קאיז צוזאמענגערופען געווארען אין שייכות מיט דעם, וואס דאס פינאנץ-מיניסטעריום האט אויפגעפאדערט די ווירטשאפטליכע זעלבסט פערוואלטונגען צוצושטעלען ביז'ן ערשטען יוני א פראיעקט וועגען ריטשאלט און אין צוזאמענהאנג דערמיט קומט פאר, היינט דינסטאג אין ווארשא א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון אלע האנדעלס-קאמערן. אויף וועלכער ס'וועט ענטגילטיג אויסגעארבייט ווערען א געמיינזאמער פראיעקט.

צוליב דעם האבען די פעראיינען בעקומען א טערמין אמשפעטעסטענס ביז מאנטאג אין דער פריה צוצושטעלען פראיעקטען.

אויף דער דערמאנטער קאנפערענץ אין דער לאדזשער האנדעלס-קאמער האט דער וויצע-דירעקטאר ד"ר זאנד ערקלערט, אז דאס פינאנץ-מיניסטעריום איז געגען פערלענגערן דעם ריטשאלט אויף די זעלבע יסודות, ווייל די אומזאצען פון די יאהרען 1929—1931 זענען נישט אקטועל און נישט מאסגעבענד, דעריבער דארף דער ריטשאלט אויף די ווייטערע יאהרען באזירען אויף אנדערע יסודות. ד"ר זאנד שטעלט א רייה פראגען אויף וועלכע די פארשטעהער דארפען ענטפערן:

1) צי דארף דער ריטשאלט אויסגעמאסטען ווערען פאקו... (אומאפהענגיג פון ווילען פון צאהלער), אדער אויפ'ן פערלאנג פון צאהלער?

2) וואס פארא אנטייל אין אויסמעסטען דעם ריטשאלט זאל נעהמען דער צאהלער? צי זאל דער צאהלער אדורכקומען מיט'ן שטייער-אמט וועגען דער הויך פון ריטשאלט דורך אויפווייזען דעם אומזאץ מיט בעווייזען, רעכנונגען א.א. דאקומענטען צי דורך רופען אן'עקספערט, וועלכער וועט פעסטשטעלען דעם הויך פון אומזאץ.

3) די פארם פון דער מיטבעטייליגונג פון עקספערט.

4) צי זאל דער ריטשאלט אויסגעמאסטען ווערען פראוויזאריש, אדער באלד דעפיניטיוו?

דערמיט מיינט מען, אז בכדי איינצושפארען דאס ארייגטראגען רעקורסען, זאל דער ריטשאלט אויסגעמאסטען ווערען דורך דעם שטייער-אמט פראוויזאריש, די צאהלער וואלטען געהאט די מעגליכקייט נאכצוקוקען, וויפיל מ'האט זיי געשאצט. וואלט דער ריטשאלט נישט געווען צופרידענשטעלענד פאר דעם צאהלער, וואלט ער באלד וועגען דעם געמאלדען אויפ'ן ארט אין שטייער-אמט און פארגעלעגט בעווייזען. מיט איין ווארט — אופנים ווי אזוי פעסטצושטעלען דעם ריטשאלט אין אזא הויך וועלכער זאל צופרידענשטעלען אי דעם צאהלער, אי דעם שטייער-אמט. אדער דעפיניטיוו און נאכ'ן פונאנדערשיקען די נאקאזען געבען די מעגליכקייט אריינצוטראגען רעקורסען.

5) ביז וואס פארא הויך אומזאץ זאל ארונטערפאלען דער ריטשאלט?

6) אויף וויפיל יאהר פאראויס זאל אויסגעמאסטען ווערען דער ריטשאלט?

7) צי פערברייטערען די טאבעלע-טאריף פון ריטשאלט? ביז איצט איז די טאבעלע-טאריף אזעלכע אז פון 1000 ביז 3000, פון 3000 ביז 6000, פון 6000 ביז 19000 א. א. וו. געווען די זעלבע שטייער-סומע.

8) דער רעקורס דארף בעטראכט ווערען נישט דורך דער פינאנץ-קאמער, נאר דורך דער אפעלאציאנס-קאמיסיע.

9) ווען קען דער שטייער-צאהלער זיך אפזאגען פון ריטשאלט? וואס פארא טיילען פון האנדעל זאלען געניסען פון ריטשאלט?

באלד נאך דער קאנפערענץ איז דער מיטגליד פון צענטראלען ראט פון קליינהענדלער-פערבאנד אין פוילען, ראטמאן כארי, אין נאמען פון די לאדזשער קליינהענדלער-ארגאניזאציעס, אוועקגעפאהרען קיין ווארשא צו דער צענטראלע, און ווי ס'שטעלט זיך ארויס, האט אויך די ווארשאווער האנדעלס-קאמער אויף א ספעציעלער קאנפערענץ ארויסגערוקט דריי פראיעקטען:

1) דער ריטשאלט אין פארם פון א צושלאג צום פאטענט,

2) קאנטינגענט, פאראויס פעסטשטעלען דורכ'ן פינאנץ-מיניסטעריום אויף גאנץ פוילען, דערנאך פערטיילען צווישען די פינאנץ-קאמערן, די קאמערן ווייטער צווישען די שטייער-אמטען און די לעצטע צווישען ווירטשאפטליכע ארגאניזאציעס,

3) פראנצויזישער סיסטעם, וועלכער בעשטעהט אין אדורכקומען פון יעדען צאהלער מיט'ן שטייער אמט.

די קליינהענדלער-צענטראלע האט זיך ארויסגעזאגט: בנוגע דעם ערשטען פראיעקט פאר'ן ריטשאלט אין פארם פון א צושלאג צום פאטענט אפהענגיג פון דער הויך פון דער קאטעגאריע. אבער דאס קאן ערשט איינגעפיהרט ווערען נאכ'ן אדורכפיהרען די געפלאנטע ענדערונג פון פאטענטען-סיסטעם אין דער ריכטונג פון פערגרעסערען די צאהל קאטעגאריעס.

בנוגע דעם צווייטען פראיעקט האט זיך די צענטראלע ארויסגעזאגט געגען. זי וואלט נישט גענומען קיין אנטייל אין'ם פערטיילען און אויסמעסטען דעם ריטשאלט פון קאנטינגענט.

בנוגע דעם דריטען פראיעקט האט זיך די צענטראלע אויך ארויסגעזאגט געגען אינדיווידועלען אדורכקומען מיט'ן שטייער-אמט. ווייל אונזערע צאהלער זענען נישט רייף צו דעם, די בעציהונגען פון די שטייער-בעאמטע צום צאהלער און פערקעהרט, איז א גאנץ אנדערע ווי אין פראנקרייך. א חוץ דעם האט דער ריטשאלט דעם ציל צו פערשפארען די שטייער-אמטען ארבייט מיט די קליינע צאהלער און דער פראנצויזישער שטייער סיסטעם וואלט בעלאסטעט די שטייער-אמטען מיט פיל מעהר ארבייט ווי ביז איצט.

זונטאג פארמיטאג איז פארגעקומען א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון אלע לאדזשער קליינהענדלער-ארגאניזאציעס אויף וועלכער ראטמ' כארי האט איבערגעגעבען די דערמאנטע שטעלונג פון דער צענטראלע, און נאך א לעבהאפטער דיסקוסיע איז בעשלאסען געווארען, אז די שטעלונג פון דער דערמאנטער צענטראלע איז די ווייטגעהענדסטע און בעפרידיגט די קליינהענדלער. ד. ה. די לאדזשער קליינהענדלער-ארגאניזאציעס זענען פאר'ן פראיעקט, וועלכער זעהט פאר, אז די צאהל קאטעגאריעס פאטענטען זאל פערגרעסערט ווערען און דער פרייז פון פאטענט זאל אויך שוין ארומנעהמען דעם אומזאץ-שטייער. צ. ב. אויב א קליינהענדלער פון א געוויסער קאטעגאריע וועט אויסקויפען א פאטענט פאר 50 זל. וועט דאס שוין זיין צוזאמען מיט'ן אומזאץ-שטייער.

אויב דער סיסטעם וועט צוליב טעכנישע סיבות נישט קענען איינגעפיהרט ווערען אין יאהר 1936, זאל דער ריטשאלט אין דער ביז-איצטיגער פארם בלייבען נאך אויף איין יאהר.

אמבעסטען וואלט געווען ווען דער אומזאץ פון אלע ארטיקלען זאל סצאלירט ווערען ד. ה. גענומען פון דער ערשטער קוועלע.

קינא-רינא
CAPITOL
זאוואדזקא 16

היינט אין פאלגענדע טעג!
ליבעס-דראמע אויפ'ן גרונד פון אימפאנירענדע רעווי א. נ.
„די דאמע פון מאולען-רוזש"
פרעכטיגער עראטישער פילם. אויסער'ן פראגראם: קלאנג-צוגאבעי און אקטואליטעטען. דער זאל איז טעכניש ווענטילירט.
אנהייב פון די סעאנסען: אין געוו. טעג 4.30 נאכמ. שבת און זונטאג 12.30 בייטאג

מיט א קאפיטאל פון 3000—4000 זל.
קען יעדער איינציגען פערדינען פון 100 זל. טעגליך
נישט ריהרענדיג דעם קאפיטאל. עקספלאטאציע פון א ניי ערפינדונג.
שריפטליכע אנמעלדונגען אין אנאנסען-בייורא פוקס. פיעטריקאווער 50 אונטער „Pierwszorzędny interes"

וויכטיג פאר פלוש-וועבער און פאבריקאנטען
כ'נעם אן צו טרייבען און שערען פלוש. גאזשוטקעס. גאבעלין, פערשידענע זיידע און בוימוואל אויף קראפט און האנד קלענערע און גרעסערע קוואנטום פינקטליך אויסגעפיהרט: רעיעלע בעהאנדלונג.
ראבינאוויטש, קאמיענא 22, וו. 12

קליינע אנאנסען
1 זלאטי אנ'אנאנס ביז 15 ווערטער 1 זלאטי

איך נעהם אן צו ארבייטען וויגאניע אויף ליין אויף א כאמניצער רונד-זשאקארד א 10-ער. ניימארק, זאוואדזקא 19.

זונטאג האב איך פערלוירען א וועקסעל אויף 25 זל. אויסשט. יעקב פריינד, זאכאדניא 68. צאהלבאר ד. 20/6 1935. דער וועקסעל ווערט ערקלערט פאר אונגילטיג. אפצוגעבען צו ישראל דור פרידע, וואלבארסקא 12. 9208

אנ'ערשטקלאסיגער פריזיר-ארבייטער מיט א האנדווערקער-קארטע זוכט א פאסטען, עווענטועל אלס שותף אדער קערעוויק אין א פריזיר-אנשטאלט. צו ערפאהרען ביי מ. קאמושעוויטש, בושעווישינער 23. 9208

געהענדיג פון זגערזשער 20 ביז 42, איז פערלוירען געווארען א ביכעלע מיט נאטיצען, וואס האט פאר קיינעם קיין שום ווערט נישט. אפצוגעבען געגען בעלוינונג צו גליקסמאן, זגערזש... 42.

פרייע פאסטענס

א מיידעל צו א קריטש-מאשין און צו א געוועהנליכע מאשין און א פאדרעגטשנע ווערט געזוכט פיעטריק. 115, וואוינונג 7. 9211

Szwaczki do maszyn okrętkowych i zwyczajnych potrzebne. H. Klein, Piotrkowska 124, m. 7.

עס ווערט געזוכט א נעגיטע און קוואליפיצירטע קעכין אויף ארויסצופאהרען אין א גרעסערן פענסיאנאט: אפערטן מיט רעפערענציעס אונטער „A. B. C." אין אדמיניסטר.

Inż. A. RUSSAK
געשוואוירענער איבערזעצער
פאר די פראנצויזישע, רוסישע, יודישע און העברעאישע שפראכען
(אין בעצירק פון אפעלאציע-געריכט)
נארוטאוויטשא 47, טעל. 245-08.
די קאנצעלאריע ערלעדיגט אויך דאקומענטען אין דייטש ענגליש. איטאליעניש.

ראקאלען

אוועקצוגעבען אלס סובלאקאטאר 1 גרויסע שטוב מיט 2 פענסטער און באלקאן, פראנט, ערשטער שטאק מיט א בעזונדערן איינגאנג. 11. ליסטאפאר 29. וואוינונג 6. 9208

2 און 3 צימער מיט קוך און בעקוועהמליכקייטען, 3-טער שטאק, צו פערמיטען, אלעע 1. מאי 4, ביים ווירט.

אין א לעצט הערליך, לופטיג צימער בעקוועהם, ביי סאלידע מענשען צו פערדינגען צו שלאפען פאר 1 אדער 2 מענשען. פאלודניאווא 11, וו. 5a 9243

2 pokoje z kuchnią, wszelkiemi wygodami, front III piętro, ul. Piłsudskiego 57.

פערשידענעס

התראה! איך בין מתרה ביים מו"ץ ר' נחמן דור זעלעוווער, לאדז, וואולטשאנסקא 15, וועגען סכסוך צווישען אונז און ר' חיים קוטשינסקי, אז עס וועט נישט קומען לידי גמר, ביז 14 טאג ארום וועל איך זיין געצוואונגען ארויסצוקריגען א היתר. ממני חיים לייזער טישלער.

ס'ווערט געזוכט א צווירן-מאשין פון 300 שפינדעל, ווי אויך א קרויטקמאשין פון 10—20 קרויטצען אין גוטען צושטאנד. אפערטען אין אדמינ. אונטער „צווירן-מאשין".

א קוואליפיצירטע קראפט-שפולערין צו סויטערס אדער זאקען זוכט ארבייט. אפערטען אין אדמ. אונטער „B" 9208

ס'איז געפונען געווארען שבת אויף דערנאכט אויף קאנסטאנטינער גאס א דאמען-האנד-זייגערל. זיך צו ווענדען צו בערלינער, ציגעל-גאס 6 פון 7—8 אוו.

לאדזשער יודישער לאקאמארען און סובלאקאמארען-פעראיין
געפינט זיך
אויף פיעטריקאווער 31, וו. 22
טעל-264-38
דער סעקרעטאריאט איז טעטיג טעגליך, פון 6 ביז 9 אוונט. ס'ווערען געשריבען ביטעס ערטיילט עצות, אויסגעגליכט. סכסוכים און געפיהרט כל'ערליי דירות און עקסמיסיע-פראצעסען.

ד"ר
ס. קאנטאר
ספעצ. פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען (מענער-שוואכע)
פיעטריקאווער 90
טעל. 129-45.
נעמט אן פון 8—2 נ"מ און פון 6—9 אוו

פאר גאלד, בריליאנטן, בישוטעריע און לאמבארד-קוויטעס
צאהלט די העכסטע פרייזען
י. קאפעלוש,
לאדז, פלאץ וואלנאשטשי 10
פר. ערשטער שטאק. טעל. 226-51

הסוחר מהלל את סחורתו, והמורה — את תורתו, ועל התלמידים החוב, להבדיל בין רע לטוב!
רעכענסטו צו פאהרען קיין פאלעסטינא, מוזטו די העברעאישע שפראך בעזיצען, אין דאס קאנסטו ערלערנען אין פערלויף פון 3 מאנאטען ביים לעהרער א. אישקין גדאנסקא 64, וואוינונג 33. שפרעכשטונדען ביז 1 א זייגער בייטאג. ערפאלג געזיכערט!

Dr. med.
Leon Familier
אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען
שערפּיעז 37 (בענעדיקטא).6
נעהמט אן פון 5—7 נאכמ.

סאנאטאריום
אין בעלמי
פאר דערוואקסענע און קינדער
איז ווידער געעפענט!
שטענדיגע ערצטליכע בעהאנדלונג. פאר. ציגעליכע ריטועל-דיעטעטישע קוך און אלע בעקוועהמליכקייטען. מעסיגע פרייזען!
צו ערפאהרען אויפ'ן ארט און אין לאדז טעלעפ. 122-60 און 127-81.
לונגען-ליידענדע ווערען נישט אנגענומען.

Dr. med. Niewiażski
ספעציאליסט פאר טריפער, סיפיליס און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוואכע
אנדזשעיא 5, טעל. 159-40
פראנט, 1-טער שטאק.
נעהמט אן פון 8—11 און פון 5—9 אוו.
זונטאג און יום-טוב פון 9—1 פארמיטאג.
בעזונדערער ווארטע-זאל פאר פרויען.

Dr. med. W. EYJMNER
פרויען-קראנקהייטען
צעגעלניאנא 4, טעל. 72-134
נעמט אן פון 2 ביז 3.30 נאכמיטאג און פון 6.30 ביז 8.30 אוונט
אין לעמשניצע זגערזשער 17
פון 10—12 בייטאג.

Dr. med. M. TAUBENHAUS
ספעציאליסט
פאר אקושעריע און פרויען-קראנקהייטען
פערהיטונג געגען שוואנגערשאפט
זגערזשער 11, טעל. 246-09
נעמט אן פון 4—8 אוונד.

Dr. med.
Z. DATYNER
אוראלאג
ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנק.
ZACHODNIA 59a, tel. 148-95
נעהמט אן פון 2—3 און פון 6—8 אוו

לעטשניצע
פון דאקטוירים - ספעציאליסטען
זגערזשער 17
טעל. 116-33
רענטגען-קאבינעט
ווענעראלאגישער אמבולאטאריום
פון 9 פריה ביז 8 א זייגער אוונט.
וויזיט 3 זל.

לעטשניצע
פאר ווענערישע קראנקע
פון דאקטוירים ספעציאליסטען
לאדז, זאוואדזקא 1
טעל. 122-73
טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אוונד.
ווענעריש-קראנקע, מענער-שוואכע און הויט-קר אנקהייטען
אנאליזען פון בלוט און אורין
די פערהיטונגס-סטאציע
אין טעטיג א גאנצען מעת לעת
פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל
א בעראטונג 3 זל.

Dr. Med.
J.Schlosser
כירורג
צעגעלניאנא 30 טעל. 122-16
נעהמט אן טעגליך פון 4—7 אוו.

ד"ר העללער
ספעצ. פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען און מענער-שוואכע
8 טראוגוטא 8, טעל. 179-89
נעמט אן פון 8—11 און פון 4—8 אוונט.
זונטאג פון 10—12 מיטאג.
פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל.
אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייז

Za wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odp. udz. Ch. J. Brzustowski i D. Wajntraub
Czcionkami i druk rotac. „Najer Folksblat", Piotrkowska 21.
Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman